

3 Aruba

‘Geen drugsgeld of criminele organisatie betrokken bij Citgo-deal’



9 Wereld

Redactie Hongaarse oppositiekrant wil verder



10 Economie

Airbus viert mijlpaal met 10.000 leveringen



12 Sport

Pedrosa breekt sleutelbeen in Japan



Na protestmars met honderden deelnemers

Regering belooft 10 miljoen extra voor bestrijden criminaliteit

ORANJESTAD — De regering geeft veiligheid ‘met onmiddellijke ingang prioriteit’, belooft meer blauw op straat en trekt volgend jaar 10 miljoen florin extra uit voor criminaliteitsbestrijding. Deze beloftes heeft premier Mike Eman gisteren schriftelijk gedaan aan de commissie ProSeguridad, aan het einde van de nationale protestmars tegen criminaliteit. Volgens plan overhandigt de commissie vanmiddag een uitgebreide versie van het ‘contract’ aan Justitie-minister Arthur Dowers, waarin staat dat ook de douane en Warda Nos Costa versterkt moeten worden.

door onze verslaggevers
Mirte de Rozario en Bobby Spier

De veiligheidsmars start om 17.00 uur, een uur later dan gepland. De organisatie geeft deelnemers ruim de kans om zich te verzamelen en wacht op een touringcar die deelnemers uit Noord brengt. De parkeerplaats kleurt langzaam blauw (T-shirts, petjes), met grote Arubaanse vlaggen (een met rouw-wimpel) en vooral met veel en uiteenlopende protestborden. De deelnemers maken op die manier duidelijk dat ze meer geld willen voor de politie, dat er weer een politiehelikopter moet komen, dat ze de overvallen beu zijn en dat ze willen dat de

Justitie-minister vertrekt. De politie is ook aanwezig, met meerdere auto’s en motoren. Niet iedereen in het publiek waardeert dat. “Bah, wat een machtsvertoon om je zo tegen het volk te keren. Maar in de aanpak van criminaliteit zie je ze niet”, klaagt één van de demonstranten. Toch pakt de organisatie zelf even later de luidspreker om de politie te bedanken voor hun aanwezigheid en tegen het publiek te zeggen dat de mars juist bedoeld is om de inzet van de politie te steunen en aan te geven dat het politiekorps moet worden versterkt.

In beweging
Rond 17.00 uur zet de stoet zich onder politiebegelei-

ding in beweging. Agenten te fiets zetten ondertussen de straten op de route af.

De deelnemers lopen langzaam vanaf het postkantoor langs het gerechtshuis, door de John G. Emanstraat (de straat met de watertoren) en via de Wilhelminastraat langs het hoofdbureau van de politie en het gebouw van het Openbaar Ministerie (OM) naar het Bestuurskantoor. Bij het kantoor van het OM zijn politieagenten te zien en motoragenten rijden door de hele stad. Een groep mensen sluit zich in de buurt van de Renaissance Marketplace aan bij de protestmars.

Manifest
Bij het Bestuurskantoor overhandigt de organisatie van de mars een manifest. Onder luid boegeroep komen premier Mike Eman naar buiten, en ook de minister van Justitie en twee andere collega-ministers, schrijft Sharina Henriqez voor het Caribisch Netwerk.

Vervolg op pagina 3.

Nederlandse militairen knappen ziekenhuis in Haïti op



ORANJESTAD — In de Haïtiaanse stad Les Cayes helpen leden van de Nederlandse Landmacht bij het opknappen van een ziekenhuis dat schade heeft geleden door orkaan Matthew. Zij gaan, naast het opruimen van de rommel en modder, ook het zwaar beschadigde dak repareren. Hoewel de stad de orkaan redelijk heeft doorstaan, verdient het ziekenhuis speciale aandacht vanwege de belangrijke regionale functie, aldus hulpcoördinator Laure Bottinelli van de Wereld Gezondheidsorganisatie. “Mensen uit de wijde omtrek komen hiernaartoe voor een operatie”, vertelt Bottinelli tegen het Nederlandse Defensie-personeel. Maar het ziekenhuis is te klein om de stroom van patiënten aan te kunnen. Dat bleek deze week tijdens een inventarisatie door Nederlandse militairen. Uitbreiding is noodzakelijk, maar de beschikbare ruimtes zijn ongeschikt vanwege een zwakke dakconstructie, lekkages en schimmel. Met transportschip Zr. Ms. Pelikaan zijn diverse bouwmaterialen zoals golfplaten afgeleverd voor de reparatiewerkzaamheden. Het materiaal is gedoneerd door een bouwmarkt op Curaçao.

2 euro om te stemmen op PvdA-lijsttrekker

DEN HAAG — Om de keuze van de lijsttrekker niet te beperken tot de circa 45.000 partijleden, kan iedereen lid worden van de PvdA voor 2 euro per maand. Ze krijgen dan binnen een paar dagen stemrecht, aldus een woordvoerder van de partij die een bericht hierover van het AD vandaag bevestigde.

Deze mogelijkheid om versneld lid te worden geldt van 7 november tot en met 7 december. De ledenraadpleging is van 24 november tot 8 december. Diederik Samsom en Jacques

Monasch zijn al kandidaat. Lodewijk Asscher volgt zeer waarschijnlijk nog, terwijl Paul Tang nog nadenkt. De partij hoopt op deze manier mensen bij de verkiezingen te betrekken die

zich verwant voelen met de partij of die toch al nadenken over het partijlidmaatschap. In het buitenland is al ervaring opgedaan met deze wijze van stemmen. Stemrecht geven aan niet-leden zoals Monasch wil kan niet, aldus de woordvoerder. Volgens hem is het ook geen reactie op de oproep van Monasch. Dit was al lang besloten. “Dit regel je niet in twee dagen.”

Uitstoot helpt diesels hoger dan opgegeven

ZOETERMEER — Ruim de helft van de dieselauto’s die in Nederland een milieucertificaat hebben gekregen, stoot meer uitlaatgassen uit dan de fabrikanten opgeven. Dat constateert de Rijksdienst voor het Wegverkeer (RDW) na onderzoek van dertig dieselauto’s. Bij zestien blijkt de emissie tijdens het rijden op de weg beduidend hoger dan tijdens de test op de rollenbank.



Foto: Shutterstock

De geconstateerde afwijkingen komen naar voren bij het variëren met de snelheid, tijd, afstand of buitentemperatuur, aldus de RDW. Zulke afwijkingen zijn in principe verboden tenzij het noodzakelijk is om motorschade te voorkomen. De dienst heeft het onderzoek uitgevoerd naar aanleiding van het schandaal rond de sjoemels-oftware bij Volkswagen.

Dieselauto’s worden bijna uitsluitend in laboratoria getest. Dit moet volgens staatssecretaris Dijkzema meer op de weg plaatsvinden.

“We moeten de hardnekkige sjoemelaars aanpakken”, reageerde staatssecretaris Sharon Dijkzema (Infrastructuur en Milieu). “De autofabrikanten maken er een beetje een zootje van.” Ze vindt dat autofabrikanten

snel verplicht moeten worden om te gaan testen op de weg en niet meer in laboratoria als het gaat om uitstoot van uitlaatgassen. Onder de zestien geteste wagens die afwijkende uitstoot vertonen, zijn onder meer de

Volvo XC90, de Kia Cee’d, Hyundai i40 en de Opel Mokka. Ook auto’s van de merken Jeep, Chevrolet en Suzuki kwamen niet goed uit de test. De RDW spreekt de fabrikanten van de gewraakte auto’s op de resultaten aan. Als ze niet kunnen aantonen dat deze onder de toegestane uitzonderingen vallen, kan dit leiden tot een terugroepactie en in het uiterste geval tot het intrekken van de typegoedkeuring. Ook is het mogelijk dat verbeteringen in nieuwe auto’s moeten worden doorgevoerd. Daarnaast moeten de fabrikanten ook onderzoeken of de nodige verbeteringen doorgevoerd kunnen worden in bestaande voertuigen. Volgens de RDW komt het beeld overeen met eerdere bevindingen van onderzoeksinstituut TNO en met testen die zijn uitgevoerd door andere landen.

FBI gaat politiegeweld in kaart brengen

WASHINGTON — De FBI begint na de jaarwisseling met een pilotproject om het politiegeweld in de Verenigde Staten in kaart te brengen. De op die manier te vormen nationale databank met gedetailleerde en accurate informatie over de inzet van geweld is onontbeerlijk om het vertrouwen tussen de bevolking en de wetshandhavers te herstellen. Dat heeft minister van Justitie Loretta Lynch gisteren gezegd in onder meer de Washington Post.

Doordat het vaak ontbreekt aan een volledige beschrijving van wat er precies is gebeurd, is het moeilijk te beoordelen of de politie tijdens een actie al dan niet terecht heeft geschoten of ander geweld heeft gebruikt. Ook is het onduidelijk of dat de

afgelopen jaren is toegenomen of dat de media er alleen meer aandacht aan besteden. Sinds

de jeugdige Michael Brown in 2014 in Ferguson door politiekogels om het leven kwam, zijn de VS opgeschrikt door een reeks van vergelijkbare incidenten. Niet zelden waren ongewapende Afro-Amerikanen het slachtoffer. Dat leidde tot een storm van protest en grote demonstraties. Omdat er in het land vele verschillende instanties zijn, valt het centraal verzamelen van

betrouwbare data niet mee. In burgerrecht gespecialiseerde advocaten hebben volgens The New York Times kritiek op het het FBI-project van Lynch omdat het doorgeven van de feiten door lokale politiecommissarissen voor een deel vrijwillig is. Ook is niet bekend welke sancties er zijn om ervoor te zorgen dat het gebruik van geweld ook daadwerkelijk wordt gerapporteerd.



Foto: Shutterstock

Begin volgend jaar gaat de FBI het politiegeweld opslaan in een nationale databank. Dit is nodig om het vertrouwen met de bevolking te herstellen.

18 jaar cel in België voor ‘zuurgooier’ Jelle

BRUSSEL — De Nederlandse ‘zuurgooier’ Jelle F. is vandaag in Brussel veroordeeld tot een gevangenisstraf van achttien jaar. De 41-jarige man overgoot in februari vorig jaar een vrouw met zwavelzuur in een Antwerps filiaal van supermarkt Delhaize, nadat hij maandenlang haar werkgever had afgeperst.

F. moet zijn slachtoffer, de 53-jarige schoonmaakster Marina Tijssen, ook een schadevergoeding betalen van 497.751 euro. Zij raakte ernstig gewond bij het incident dat volgens F. een daad van ‘wraak op de

maatschappij’ was. De man vluchtte na de aanval maar werd in maart 2015 bij een politiecontrole in de buurt van Parijs opgepakt en daarna aan België uitgeleverd.

Delhaize eist een schadevergoeding van 2 miljoen euro.

ARUBA'S STRONGEST MAN COMPETITION

25TH ANNIVERSARY
Café The Plaza

6-8 OCT 6pm-10pm
ON STAGE
DJ & MC
Truck Pull - Arm Wrestling
Tire Flipping - Tag of War
Dead Weight Lift

9 OCT 12pm-11pm
GRAND FINAL
and all day long activities
N FLUZZY BRAND
8PM - 11PM

SCRATCH & WIN!
Receive a scratch card with any check of AR 25,- or more!

GREAT PRIZES!
Spa treatments - Airline tickets

Renaissance Marketplace, L.G. Smith Blvd. 9, Oranjestad
Tel: (+297) 583 8826 - www.cafetheplaza.com

Te Koop
Mercedes Benz
G500 V8
Top conditie! Low mileage
Awg 118,550
Infiniti Fx35 2011 V6
Top condition
Awg 56,500 Tel:744-7854

L'America Gallery - For all your framework
Italiëstraat 24a-suite 3, Oranjestad (behind Ling and Sons). Phone 583-0800

www.lamericagallery.com

L'America Gallery Art & Framing Specialist

Turtug Aruba

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93

ANUNCIO

En coneccion cu e celebracion di
Dia Mundial di Post, riba diabierna
14 di october 2016, tur oficina di
Post Aruba N.V. lo sera 11:00am.

Nos disculpa pa e inconveniencia.

post aruba

**Steun ons
werk
met
uw
gift.**

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

bohama-aruba
Bouw- en Handelsmaatschappij "BOHAMA" Aruba N.V.,
Sabana Blanco 1
Oranjestad, Aruba
Tel: 582-1307 / 582-6559
E-mail: bohama@setamet.aw

Ter versterking van ons team zoeken wij op kort termijn een :

Bouwkundig Hoofd Uitvoerder

Rechtstreeks onder de projectleider is een bouwkundig hoofd uitvoerder o.s. zelfstandig en verantwoordelijk voor:

- Leiding geven aan uitvoerders en werknemers.
- Het onderhouden van contacten met vertegenwoordigers van de opdrachtgever, onderaannemers en de lokale leveranciers tijdens de uitvoering van de projecten.
- Het uittrekken en tijdig afschaffen van de benodigde materialen, equipment, werknemers en de eventuele benodigde onderaannemers.
- Het houden van dagelijkse overleg en instructies geven aan de voorlieden en uitvoerders, kwaliteit en safety managers en het personeel.
- Het bijhouden en controleren van de uitvoerende werkzaamheden.
- Het bijwonen van veiligheidsvergaderingen.
- Het bijwonen van coördinatie vergaderingen tussen de projectleiders, uitvoerders en werkvoorbereiders m.b.t. de voortgang van het project.
- Het bijhouden van de dagelijkse bouwadministratie en planningen.

Van de Kandidaten verwachten wij:

- Arubaans van geboorte of Nederlandse nationaliteit.
- Leeftijd tussen de 30 en 40 jaar.
- Een positieve werkhouding en inzet, flexibel en enthousiast, klantgerichte instelling, hoge productiviteit.
- MTS - HTS bouwkundige opleiding.
- Minimaal 5 jaar uitvoeringservaring , waarvan 3 jaar als zelfstandig werkzame bouwkundig hoofd uitvoerder.
- Goede beheersing van de Nederlandse, Papiamentse, Spaanse en Engelse taal in woord en geschrift.
- Meet een teamplayer zijn en leiding kunnen geven aan ondergeschikten.
- Computer kennis: Microsoft Office, AutoCAD

Wij bieden:

- Goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.
- Zelfstandige functie met doorgroei mogelijkheden.
- Prachtige werkomstandigheden.

bohama-aruba
Bouw- en Handelsmaatschappij "BOHAMA" Aruba N.V.,
Sabana Blanco 1
Oranjestad, Aruba
Tel: 582-1307 / 582-6559
E-mail: bohama@setamet.aw

Ter versterking van ons team zoeken wij op kort termijn een :

Bouwkundig Calculator / Werkvoorbereider m/v

Hoofdtaken

Calculeren van projecten
Aanvragen, beoordelen en vergelijken van offertes Verzorgen van de materiaalinkoop
Opstellen en bewaken van de projectplanning, inkoopplanning en leveringsschema's
Ondersteuning bieden aan het uitvoeringsteam
Het maken en aanpassen van tekeningen
Constructief kunnen bijwonen van projectvergaderingen Het berekenen van meer- en minderwerk

Wat verwachten wij?

Een positieve werkhouding en inzet, flexibel en enthousiast, klantgerichte instelling, hoge productiviteit
MBO -HBO bouwkundige opleiding
Minimaal 2 jaar ervaring in een soortgelijke functie
Goede beheersing van de Nederlandse, Papiamentse, Spaanse en Engelse taal
Computer kennis: Microsoft Office, AutoCAD, Bouwcalc

De Minister van Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een restaurantvergunning A voor het perceel **Avenida Alo Tromp 2** ingaande **15 oktober 2016** gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, **Schotlandstraat 53**, ter inzage ligt. Bedoelde vergunning heeft recht tot verkoop in het klein van spijzen voor gebruik ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunning indienen, bij de Minister van Volksgezondheid, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53.

CaPAs
Caribbean Pension Funds Association

CaPAs organiseert haar tweede seminar op Aruba.

'Verandervermogen binnen de pensioensector'

Wanneer: **Donderdag, 27 oktober 2016**
Locatie: Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino Hotel
Tijdstip: 13.30 tot 18.30 uur
Voor wie: Het seminar is bedoeld voor professionals die werkzaam zijn in de pensioensector of HR-sector
Inschrijven: Kijk op www.pensioenkoepel.org of mail secretariaat@pensioenkoepel.org

Schrijf voor 25 oktober in:
vol = vol

Over CaPAs:
Samen staan we sterker en leren we van elkaar. Daarom is in juni 2015 de vereniging CaPAs (Caribbean Pension Funds Association) opgericht. CaPAs behartigt de belangen van de pensioensector in de Dutch Caribbean, bevordert samenwerking tussen pensioenfondsen en organiseert pensioenopleidingen.

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid through October 19

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE ACCOUNTANT daily: 5:45 8:45 NEW ☐ R matinee: 12:00 2:45 late: 11:45	THE ACCOUNTANT daily: 5:15 8:15 NEW ☐ R matinee: 2:15 late: 11:30
DE CLUB VAN SINTERKLAAS & GEBLAF OP DE PAKJESBOOT daily: 4:00 NEW ☐ G matinee: 12:00 2:00 3:00	DE CLUB VAN SINTERKLAAS & GEBLAF OP DE PAKJESBOOT daily: matinee: 1:45 3:45 NEW ☐ G
THE GIRL ON THE TRAIN daily: 4:00 6:45 9:30 ☐ R matinee: 1:00 late: 12:00	THE GIRL ON THE TRAIN daily: 5:30 8:30 ☐ R matinee: 2:30 late: 11:30
MISS PEREGRINE'S HOME OF PECULIAR CHILDREN 3D daily: 4:45 7:45 PG-13 matinee: 12:15 late: 11:00	MISS PEREGRINE'S HOME OF PECULIAR CHILDREN 3D daily: 5:15 8:15 PG-13 matinee: 2:15 late: 11:15
DEEPWATER HORIZON daily: 5:30 8:30 PG-13 matinee: 12:15 3:00 late: 11:30	DEEPWATER HORIZON daily: 5:45 8:45 PG-13 matinee: 2:45 late: 11:45
THE MAGNIFICENT SEVEN daily: 5:00 8:15 PG-13 matinee: late: 11:30	THE MAGNIFICENT SEVEN daily: 5:45 8:45 PG-13 matinee: late: 11:45
STORK IN 2D daily: 5:45 ☐ PG matinee: 12:00 2:30	STORK IN 2D daily: 4:45 7:00 ☐ PG matinee: 2:15 late: 12:00
BRIDGET JONES'S BABY daily: 8:00 ☐ R matinee: late: 11:15	BRIDGET JONES'S BABY daily: 9:15 ☐ R matinee: late: 12:00

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

FLORA
Flowers and Garden Decorations

THE -FLORA- Christmas SHOW

Light up your Christmas

GRAND OPENING

FRIDAY
OCTOBER 14
6PM - 9PM

SHOPPING NIGHT
with drinks, snacks and lots of surprises!

SUNDAYS OPEN
10am - 2pm

www.flora.aw Avenida Millis Croes 101 - Tel: (+297) 583 5168
Open Monday to Saturday from 9am - 6pm

WIN with
GANDELMAN
A BVLGARI BVLGARI Carbon Gold Watch

With the purchase of any item at any of our Gandelman stores or through our Customer Service Center, you can participate in our **Valentine Giveaway**

Starts **October 14, 2016**
Ends **February 14, 2017**

The Winner will be announced on February 15, 2017 on our Website, Facebook and Instagram.

For complete contest details and rules please visit www.gandelman.net/win

GANDELMAN
Store Locations: Renaissance Mall, Marriott Hotel, Hyatt Regency

Conclusie Nederlandse quickscan:

‘Geen drugsgeld of criminele organisatie betrokken bij Citgo-deal’



Het terrein van de olieraffinaderij in San Nicolas.

DEN HAAG — Het ministerie van Buitenlandse Zaken onderzocht of een overeenkomst tussen Aruba en Citgo gevolgen zou hebben voor de internationale positie van het Koninkrijk. Die quickscan was echter geen inhoudelijk beoordeling of echte toestemming voor de deal. Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties zei dit gisteren in de Tweede Kamer, die daar echter niet zomaar genoeg mee nam.

“Er is door Buitenlandse Zaken een specifieke scan uitgevoerd of het aangaan van een contract op dit punt het Koninkrijk der Nederlanden internationaal in een onwenselijke positie zou brengen. Stel dat er bijvoorbeeld iets zou gebeuren met een criminele organisatie of met

drugsgelden. Dan komt de reputatie van het Koninkrijk in het geding. Er is dus een quickscan uitgevoerd om te checken of er dat punt reden was om ‘nee’ te zeggen. Die reden was er niet”, zei Plasterk. De minister benadrukte dat het geen inhoudelijke toets

was of de overeenkomst ook verstandig was. Zelf heeft hij die overeenkomst ook niet beoordeeld, omdat de onderhandelingen met Citgo dat stadium nog helemaal niet bereikt hadden. Premier Mike Eman en de minister van Economische Zaken, Mike de Meza, wilden alleen weten welke gevolgen dit zou kunnen hebben voor het imago van Aruba, aldus Plasterk. “Bij die gesprekken is het altijd helder geweest, zowel voor de regering van Aruba als voor mij en de andere leden van het kabinet, dat het een Landsverant-

woordelijkheid is. Het is aan het Land Aruba om te besluiten wat men uiteindelijk gaat doen. Men kwam hier ook niet om toestemming, maar om dit onderwerp te bespreken.”

Boterzacht

De Tweede Kamer nam geen genoegen met dat antwoord. SP-Tweede Kamerlid Ronald van Raak merkte op dat uit elke quickscan had moeten blijken dat de overeenkomst met Citgo, een dochterbedrijf van oligigant PdVSA, nadelig is. “Men heeft op het ministerie naar die deal geke-

ken en toen niet gedacht: die toezeggingen van PdVSA zijn boterzacht, maar de financiële verantwoordelijkheden die Aruba aangaat zijn keihard. Dit zal op termijn leiden tot heel grote financiële problemen voor Aruba”, aldus Van Raak. VVD-Tweede Kamerlid André Bosman had een vergelijkbare vraag. “Als ik een marginale toets zou doen van de houdbaarheid van de financiën van PdVSA en van Venezuela, weet ik nu al dat dat hem niet gaat worden,” zei hij. Ook merkte hij op dat in ieder geval de indruk is gewekt dat Nederland groen licht heeft gegeven. “Kennelijk had de minister van Buitenlandse Zaken ‘nee’ kunnen zeggen. Er is dus zeggenschap over dit proces op Aruba.” Plasterk herhaalde echter dat er uitsluitend gekeken is naar de bron van het geld. “Dat geld kan afkomstig zijn van regimes die het bijvoorbeeld op een misdadige manier verkregen hebben. (...) Men heeft de bevoegdheid om te zeggen: dit kan sowieso niet, want u gaat hier een verband aan met een piratenregime. Maar dat betekent niet dat Buitenlandse Zaken zeggenschap heeft over het besluit om al dan niet de raffinaderij op Aruba te heropenen”, zei hij. Volgens D66-Tweede Kamer-

lid Alexander Pechtold ligt de verantwoordelijkheid bij Nederland als het gaat om deugdelijk bestuur, waarbij hij zijn zorgen uitte over de snelheid waarmee de Arubaanse Staten een beslissing moest nemen. “Hoe zit het met de financiële constructie die PdVSA voor die pijpleiding heeft bedacht? Hoe zit het met de oude troep? In deze deal is het de verantwoordelijkheid van Aruba om die op te ruimen. Het eiland staat ook nog eens voor 300 miljoen euro garant, zonder bovengrens. Dat zijn toch allemaal zaken die je uit oogpunt van goed bestuur in de gaten moet houden”, zei hij. Pechtold ging zelfs zover dat hij via een motie een onderzoek vroeg naar de financiële, geopolitieke en milieutechnische risico's van de deal voor het Koninkrijk. Die motie, waar dinsdag 25 oktober over gestemd wordt, werd ontraden door Plasterk. “Het is niet aan Nederland om onderzoek te laten doen. Ik heb erop gewezen dat de financiële consequenties voor de begroting en de rekening van Aruba natuurlijk wel zullen worden beoordeeld door het College Aruba financieel toezicht,” zei hij. Plasterk beloofde wel om na te vragen of de quickscan, eventueel vertrouwelijk, aan de Tweede Kamer kan worden gestuurd.

IN HET KORT

KIA

Een werknemer van gevangenis KIA is onlangs aangehouden. Dat heeft KIA-directeur Rocco Tjon bevestigd. Wat de reden is voor de aanhouding wil de directeur niet kwijt. Wel zegt hij dat de aanhouding in het kader is van een politieonderzoek en dus niets te maken heeft met de gevangenis zelf.

Vrijheidsloop

De Counter Trafficking Taskforce Aruba organiseert morgen, zaterdag 15 oktober, een vrijheidsloop in het kader van het wereldwijde evenement om bewustwording te creëren voor de 27 miljoen slachtoffers wereldwijd van mensensmokkel en -handel. Deze zogeheten Walk For Freedom vertrekt om 17.00 uur vanaf de laatste tramhalte aan het einde van de mainstreet en de route is 3 kilometer. Deelnemers kunnen zich vanaf 15.00 uur aanmelden en worden verzocht om in het zwart gekleed te gaan. Deelnemen aan de Walk For Freedom is gratis.

L.G. Smith dicht

De L.G.Smith Boulevard wordt, op het stuk tussen de turbotonde nabij Wendy's en de kruising met de Weststraat, zondag 16 oktober deels afgesloten voor het verkeer. Reden voor de afsluiting is de aanleg van 'lichtornamenten' aan straatlantaarns in Paardenbaai Plaza. De weg is zondag tussen zeven uur 's morgens en vier uur 's middags gesloten, het verkeer wordt omgeleid. Met uitzondering van woon- en werkverkeer worden alle automobilisten gevraagd om dit stuk weg tijdens de werkzaamheden te vermijden.

Overlast

Een bewoner in Pos Chiquito verklaarde aan agenten dat ze moedeloos wordt van haar buurvrouw. Deze schijnt elke dag met opzet buiten vuur aan te steken. De politie vermoedde uiteindelijk dat de brandstichter een psychische aandoening heeft, omdat ze meteen ging schreeuwen en de agenten voor duivelse kinderen uitmaakte. De melder bevestigde het vermoeden en zei dat de buurvrouw een patiënt is van Paaz. De wijk-agent is hiervan op de hoogte gesteld.

VVD en SP pleiten voor afronding dekolonisatie

DEN HAAG — Het dekolonisatieproces van Aruba, Curaçao en St. Maarten, maar ook Bonaire, St. Eustatius en Saba is eigenlijk nooit afgerond. VVD-Tweede Kamerlid André Bosman zei dit gisteren tijdens de begrotingsbehandeling van Koninkrijksrelaties en vroeg minister Ronald Plasterk om mogelijkheden te bespreken met de Verenigde Naties. Plasterk gaf aan dat hij eerst met de eilanden op tafel wil.

door onze correspondent
Otti Thomas

De basis voor het voorstel van Bosman is zijn ontevredenheid met de huidige situatie. Buiten de vrees dat Nederland ooit de rekening moet betalen voor financiële problemen van de Caribische landen, noemt hij het onwenselijk dat Nederland wordt aangesproken op schendingen van mensenrechten in andere landen. Hij doelde op de uitspraak van het Europees Hof, dat de moordenaar James Murray ten onrechte geen uitzicht had op vervroegde vrijlating uit de Curaçaose en Arubaanse gevangenissen.

“Wij worden aangesproken door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens dat wij moeten ingrijpen. Wij moeten dan actief naar die gevangenis gaan en zorgen dat die zaken verbeteren, terwijl het een Landsaangelegenheid is”, aldus Bosman. SP-Tweede Kamerlid Ronald van Raak vulde hem aan: “We hebben een verantwoordelijkheid voor goed bestuur, voor mensenrechten en andere zaken, maar we hebben eigenlijk geen enkele manier om dat af te dwingen.” De enige echte oplossing is een verandering van de staatkundige structuur, vinden

VVD en SP. Eerder opperden Bosman en Van Raak de mogelijkheid van een Gemenebeststructuur met onafhankelijke landen. Nu dienden ze samen een motie in, waarin de regering wordt gevraagd om met de Verenigde Naties (VN) mogelijkheden te bespreken om de dekolonisatie af te ronden. Het immers een afspraak met de VN om voormalige koloniën te begeleiden naar volledige zelfstandigheid, zei Bosman. “We hebben de verplichting om te komen tot volledig zelfbestuur van de landen. We kunnen niet zeggen dat de landen niet willen. Dat is een keuze op het moment dat zij volledig onafhankelijk zijn”, aldus de VVD'er.

Zelfbeschikking

Plasterk zei dat in feite niet Nederland, maar het Koninkrijk wordt aangesproken bij mensenrechtenschendingen. “Als het in Curaçao is, zegt de Rijkswinsterraad tegen de regering van Curaçao: wij zijn als Koninkrijk der Nederlanden, als Staat, aangesproken op een mensenrechtenschending en het is uw Landsverantwoordelijkheid om daar iets aan te doen”, zei de minister. Toch bleek Plasterk bereid om de motie uit te voeren, maar

alleen met als voorwaarde dat hij deze kwestie eerst mag voorleggen aan de regeringen van Curaçao, Aruba en St. Maarten. “Ik zie ertegen op om als Nederland aan de VN een andere invulling van het zelfbeschiktingsrecht te vragen, zonder te weten of de andere landen dat ondersteunen”, zei hij. Ook benadrukte hij dat hij wel degelijk de voordelen ziet van de huidige constructie. Bosman en Van Raak besloten om de minister die mogelijkheid te geven en besloten de indiening van de motie voorlopig uit te stellen. “Maar dan hoor ik wel graag wanneer de minister denkt gesproken te hebben met Aruba, Curaçao en St. Maarten. Daarna kan ik de motie altijd nog in stemming brengen”, zei hij. Ook de PVV diende een motie in over de staatkundige structuur, maar dan als rechtstreeks verzoek om de banden met de voormalige Nederlandse Antillen te verbreken. “Hoelang moet Nederland nog de prijs betalen voor het feit dat wij daar ooit heen zijn geveren”, zei PVV-Tweede Kamerlid Sietse Fritsma. Plasterk gaf enige historische context voor die opvatting. “Natuurlijk kun je zeggen dat de huidige Nederlandse burgers het niet bedacht hebben om het zo samen te stellen. Eerlijk gezegd, de mensen die op de eilanden wonen, zijn voor een groot deel nazaten van mensen, die ook niet hebben bedacht dat ze (bijvoorbeeld) naar Statia wilden”, zei hij. Plasterk ontraadde de PVV-motie, waar 25 oktober over gestemd wordt.

Vervolg van pagina 1

Eman neemt het manifest in ontvangst en zegt dat het kabinet dezelfde zorgen deelt, maar dat het belangrijk is dat het probleem eensgezind wordt aangepakt. Hij nodigt de organisatie direct uit om aan tafel te gaan. Na ongeveer een half uur komt de organisatie weer naar buiten, tevreden. “Ik heb gevoel dat de minister-president, minister van Justitie en alle andere ministers ook op de hoogte waren van de pijn en bezorgdheid van de bevolking. En ze zijn meteen akkoord gegaan met onze eisen en hebben getekend. We zijn heel erg blij”, zegt organisator Hubert Dirksz. Zo heeft het kabinet een drietal punten toegezegd: veiligheid wordt prioriteit met zero tolerantie voor criminaliteit en illegaliteit. Het kabinet past zijn begroting voor 2017 aan met 10 miljoen florin extra voor criminaliteitsbestrijding en het politiekorps krijgt meer middelen voor meer blauw op straat.

Rust in het hart

Vanochtend meldt Dirksz aan *Amigoe* dat de commissie in eerste instantie twijfelde of Eman het contract zou tekenen. “We twijfelden of de minister president zou gaan tekenen, want het was kort in elkaar gezet en

klopte misschien juridisch niet. Maar hij tekende het. Dit omdat ik denk dat hij de ernst van de situatie inziet, een ernst die de Justitie-minister denk ik nog niet genoeg inziet.” Hij legt uit: “Dowers praat vooral over statistiek en percepties. Maar we weten allemaal dat angst en onzekerheid in de maatschappij geen nummer is. De minister president daarentegen zegt zelf ook deze angst te voelen, en ziet ook de discussie hieromtrent.” Volgens Dirksz is de het nu de bedoeling dat Eman binnenkort aan de lokale pers gaat verklaren dat hij de eerdergenoemde punten gaat uitvoeren. “Dit om weer rust in het hart van de bevolking te brengen”, aldus Dirksz. Op de vraag wat er gebeurt als de regering zich toch niet aan de afspraken houdt, reageert hij: “Als dit niet gebeurt, hebben wij een groot probleem. Dat zou betekenen dat wij niet meer op de handtekening en de woorden van onze eerste minister kunnen vertrouwen. En dan komt er echt actie en dat is dan keihard. Als we niet meer op onze eerste minister kunnen vertrouwen, dan kan ik dit alleen maar een bananenrepubliek noemen. En daar wil ik niet in wonen.”

Ondertekenen

Organisator René Bernabela laat weten weten dat

de commissie bezig is met het opstellen van een brief aan Justitie-minister Dowers en minister president Mike Eman. “Hierin staan de drie punten van gisteren uitgewerkt”, maakt hij duidelijk. “Bijvoorbeeld dat we niet alleen meer mensen willen bij het Korps Politie Aruba, maar ook voor de douane en bij Warda Nos Costa.” De bedoeling is dat Dowers en Eman deze brief vanmiddag ondertekenen.

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY OCTOBER 20, 2016

On Thursday October 20, 2016, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce of Aruba, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

SAVANETA 229-I

standing on a parcel of full ownership land, 1160 m2 in size, situated at Savaneta in Aruba, locally recorded as Fourth Division Section E number 117

First auction.

Execution value according to appraisal report: Afl. 302.900.--.
2. A residential house locally known as:

SABANA GRANDI 79

consisting of a parcel of lease until December 12, 2031, on a parcel of public land, 401 m2 in size, situated at Sabana Grandi in Aruba, locally recorded as First Division Section T number 255. The lease rights will expire on December 20, 2031.

Second auction.

Execution value according to appraisal report: Afl. 157.748.--

SPECIAL CONDITIONS:

- No reserve price will be used for the auction of the above mentioned properties. Only serious offers will be considered.
- A 1% commission will be paid over the highest bid in the first round of the auction, if the property will be sold at the auction.
- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
- All auction costs are for the account of the buyer, which costs include: transfer tax, registration fees cadaster, the outstanding long lease fees and property taxes for execution of the necessary notarial deeds, other auction costs (rent of auction room, bailiff fees, cancellation of liens and mortgages, advertisements), and the costs to have the property vacated, if necessary.

Auction notary: T.R. Johnson LL.M.

For more information, including copy appraisal report:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Eerste steen schietbanen KPA gelegd

SAN NICOLAS — Justitie-minister Arthur Dowers legde maandag de eerste steen voor de allereerste schietbaan (bestaande uit twee banen) voor het Korps Politie Aruba (KPA). Deze ligt vlak naast het windpark Vader Piet. Volgens hoofdcommissaris Dolfi Richardson is dit een belangrijk moment voor de organisatie.

Het opzetten van een schietbaan op Aruba is een project dat al enige jaren gaande is. “Het Korps is heel trots op het feit dat ze nu een schietbaan krijgt. Ik hoop dat we straks goed gebruik hiervan gaan maken, omdat een baan als deze een vereiste is voor de politie”, legt Richardson uit. Als agent moet je immers goed controle kunnen houden over je vuurwapen. Het KPA beschikte tot op heden alleen over een terrein dat niet alleen gebruikt

werd als schietbaan, maar binnenkort gaat dat dus veranderen. Als het straks af is, kan op het terrein geoefend worden met verschillende schietprocedures. Daarnaast zal het terrein gebruikt worden door speciale eenheden, zoals de K9-hondenpolitie. Het schietbaanproject is in handen van Fondo Desaroyo Aruba (FDA). De banen zelf worden aangelegd door het bedrijf Bohama onder supervisie van Dienst Openbare Werken (DOW).



Samenleving bundelt krachten voor sociale veiligheid

ORANJESTAD — Een groot aantal burgers bundelde gisteren samen met commissie Pro-Siguridad de krachten om te vechten voor meer sociale veiligheid op Aruba. Met borden en het roepen van leuzen maakten zij de regering duidelijk dat zij overval-, diefstal- en criminaliteitsmoe zijn en dat ze willen dat hier met sterke hand op wordt gereageerd. Zero tolerantie, meer geld voor veiligheid en meer blauw op straat was waar minister-president Mike Eman gisteren voor tekende naar aanleiding van het protest. Het verloop van de veiligheidsmars in beeld.



Foto: Mire de Rozario



CENTRALE BANK VAN ARUBA

DE CENTRALE BANK VAN ARUBA maakt met diep leedwezen het overlijden bekend van

de heer ANGEL BERMUDEZ SR.

Vader van de minister van Financiën en Overheidsorganisatie van het Land Aruba, de heer Angel R. Bermudez

De Raad van Commissarissen, Directie en Personeel van de Centrale Bank van Aruba betuigen hun innige deelneming aan minister Angel R. Bermudez, zijn zusters en overige familieleden en wensen hen veel sterkte toe in deze moeilijke periode.

Moge de heer Bermudez in vrede rusten.

FRESH
104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresheruba.com
facebook.com/fresheruba



Gemeenschappelijk
Hof van Justitie



OPENDAG
15 oktober 2016
9:00am - 1:00pm
John G. Emanstraat 51

- Met o.a.
- Demonstratie van de Justitie K-9 Unit en de Mobiele Eenheid van het Korps Politie Aruba
 - Demonstratie van Cuerpo Especial Arubano
 - Verschillende interactieve presentaties over verschillende rechtsgebieden
 - Verschillende activiteiten voor kinderen

En nog veel meer!

Met de billen bloot

Over sprookjes (deel 1)

De kwaliteit van het openbaar bestuur is al decennialang problematisch. De traditionele politiek, gekenmerkt door politieke patronage, slecht financieel beheer en dubieuze projecten hebben Aruba miljarden gekost en veel schade berokkend. De tijd van ‘schouderophalen omdat politici eenmaal zo zijn’ is voorbij. In een serie artikelen geeft Armand Hessels enig inzicht in de zothed en de modus operandi van de Arubaanse politiek. Hij probeert ook, waar mogelijk, wegen aan te geven ter verbetering van de praktijk van ondegdelijk bestuur.

In de toespraak van de gouverneur tijdens de opening van het parlementaire jaar werd een positief beeld geschetst van de regeringsplannen voor het nieuwe begrotingsjaar. Het begrotingstekort bedraagt volgens de regering slechts 0,5 procent van het bruto binnenlands product (bbp). De begroting kent geen belastingtariefverhogingen en zet de eerste stap op weg naar vermindering van de staatsschuld. Het kabinet roemt in de toespraak de werkzaamheden op het gebied van infrastructuur, wijkverbetering, verbetering van diensten en duurzaamheid. Naast nieuwe projecten als de Green Corridor, de Watty Vos Boulevard, de nieuwe containerhaven in Barcadera, de nieuwbouw

van het ziekenhuis en de invoering van een Inspectie voor de Volksgezondheid, wordt ook geïnvesteerd in de al bestaande departementen. Hoewel de regering over haar milieubeleid geen duidelijkheid schept, streeft zij er wel naar schouder aan schouder samen te werken met de sociale partners, een kenniseconomie en een optimaal onderwijssysteem te willen ontwikkelen met bijscholing van professionals. Op sociaal gebied belooft de regering de bouw van Multi Functionele Accommodaties (MFA's) ten behoeve van de sociale cohesie in de wijken, de instelling van een (kinder)ombudsman en het verstevigen van de veiligheid. Tenslotte wijst de regering er op dat ‘politieke en religieuze leiders, ondernemers, vakbondsmensen en professionals het goede voorbeeld moeten geven hoe over maatschappelijk belangrijke onderwerpen op een rationele manier te discussiëren, zonder persoonlijke beledigingen, vernieling of discriminatie’. Tot zover de sprookjes...

In haar beoordeling van de ontwerp-Landsverordening Begroting 2017 stelt de Raad van Advies (RvA) dat de verwachte economische groei van 5,7 procent die de regering hanteert veel te rooskleurig is. De Raad schaaft zich achter de prognose van de Centrale Bank (CBA) die een bescheiden

groei voorziet van slechts 0,4 procent. Hierdoor valt het bbp lager uit en stijgt de verhouding tussen schuld en bbp in negatieve zin. Voor de begroting heeft dit tot gevolg dat de totale voorziene belastinginkomsten omstreeks 130 miljoen florin lager zullen uitvallen. Deze verminderde inkomsten worden zelfs niet volledig gedekt door de verwachte ontvangsten uit de Citgo-Valero deals. Voor de regering vormt dit een groot probleem, temeer nu vaststaat dat haar uitgaven in 2017 verder toenemen met 46 miljoen florin ten opzichte van 2016. Ondanks alle beloften voor structurele verlaging van de personeelsuitgaven nemen deze weer licht toe, vereist de AZV een hogere landsbijdrage, nemen de rentelasten toe met 6 miljoen tot 215 miljoen florin terwijl de PPP-uitgaven 9 miljoen florin meer opeisen. De RvA ziet als bijkomend probleem dat de regering haar zeven (vernieuwde) beleidsmaatregelen uit de ‘aangepaste meerjarenraming 2016-2020’ die extra financiële middelen moesten opleveren niet of onvoldoende heeft gerealiseerd. Er bestaan dan ook grote twijfels bij de RvA of de begrootte inkomsten worden behaald. Maar ook bij de Sociale Zekerheidsfondsen voorziet de RvA grote problemen. Zij benoemt onder meer naast de reeds genoemde groei van de landsbijdrage voor de komende jaren ten behoeve

van de AZV, de tekorten bij het ziektefonds van de SVB en de zeer hoge beheerskosten van verschillende fondsen onder de SVB. De CAft heeft er voor gewaarschuwd de kosten voor de PPP-projecten niet hoger te laten stijgen dan 1,5-2 procent van de totale uitgaven van de collectieve sector van Aruba. De RvA voorziet echter dat deze uitgaven in 2019 meer dan 2,5 keer hoger uitvallen en 5,2 procent van de totale Landsuitgaven zullen bedragen. Dit gaat ten koste van de financiële flexibiliteit en bestedingsruimte van Aruba.

Al met al ziet de RvA de mogelijkheid van de regering om het begrotingstekort binnen het wettelijk bepaalde percentage van 0,5 procent te houden zonder verdere structurele bezuinigingsmaatregelen somber in. Op grond van eigen berekeningen komt de RvA op een begrotingstekort die bijna zes keer hoger is en wel 2,8 procent van het BBP (niet inbegrepen het –onbekende- resultaat van de ATA). Zij voorziet dan ook dat de overheidsschuld verder stijgt en geeft aan dat deze slechts binnen een redelijke periode kan dalen indien Aruba volledig aan de normen van de CAft voldoet. Alleen dan komt zij namelijk in aanmerking voor herfinanciering van haar schulden via Nederland tegen een gunstiger rentetarief.

EHBO-training voor sportinstructeurs



ORANJESTAD — Hartmassage en mond-op-mond-beademing. Sportinstructeurs van Ibisa en leden van de afdeling ‘Schoolsport en Recreatie’ die belast zijn met het geven van sportles, hebben onlangs een EHBO-cursus ontvangen van Eric Gomes. De cursus omvatte nieuwe technieken op het gebied van het verlenen van eerste hulp, maar ook werden situaties besproken waarin een instructeur moet optreden of deze technieken moet toepassen. Volgens Ibisa is deze cursus belangrijk, omdat de voornoemde instructeurs werken met grote aantallen kinderen, en om die reden voorbereid moeten zijn op ongevallen. Na het afronden van de EHBO-training ontvingen alle participanten een certificaat. De cursus werd mogelijk gemaakt door Aruba Sport Unie (ASU) en Ibisa.

Pink Walk moet bewustzijn borstkanker vergroten



ORANJESTAD — Voor het dertiende jaar op rij organiseert de Mary Joan Foundation deze maand, die wereldwijd bekend staat als ‘Wereld Borstkanker Maand’, de ‘Pink Walk’. Voor de vijf kilometer-wandeling ter vergroting van het bewustzijn omtrent borstkanker worden speciale T-shirts verkocht. Tickets voor de loop zijn verkrijgbaar bij MJF zelf, bij Indira’s Skin Care in Savaneta en bij Drop ‘n Nuts in Dakota. De looptocht begint om vijf uur ‘s middags bij Niurca de Cuba van Beyond Fitness met een zumba warming-up, waarna een half uur later gestart wordt bij het Aruba Entertainment Center in Dakota. MJF maakt duidelijk dat een groot deel van Aruba geconfronteerd wordt met kanker en dat één op de acht vrouwen gediagnosticeerd worden met borstkanker. Om die reden worden vrouwen geadviseerd hun borsten goed in de gaten te houden. Neem voor meer informatie over MJF contact op met de organisatie via het telefoonnummer 588-9999, e-mail naar maryjoanfoundation@setarnet.aw of bezoek hun Facebookpagina.

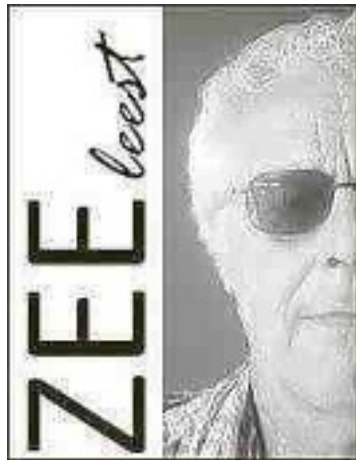
ZEE LEEST

Champetter

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Het is de week van het Nederlands. Daar merken we op Aruba vast niet veel van, het Nederlands staat hier niet zo centraal. Bovendien moet het Nederlands de publieke aandacht delen met anderen: het is tegelijk Kinderboekenweek en Week van de Scheidsrechter. Ook in Nederland verwacht ik niet veel activiteiten naar aanleiding van deze taalweek. Voor echte belangstelling voor onze taal moet je tegenwoordig naar België. Dat is wel te verklaren, het Vlaams moet zich constant meten met de andere landstaal van België, het Frans. Op een Belgische site kwam ik een aardige test tegen: De Grote Taalnazi-test. Die gaat over taalfouten en de mate waarin mensen zich daar-

aan storen. Ik stoor me vaak aan taalfouten en ik weet dat ik daarin niet alleen sta. Kranten zijn wat dat betreft vaak een bron van ergernis. Dat geldt voor deze krant, maar evengoed voor andere kranten. Natuurlijk speelt daarbij een rol dat journalisten vaak gehaast moeten werken, opgejaagd door de deadlines waarop de krant naar de drukker moet. Ik moet mezelf ook niet vrijpleiten. Af en toe zie ik in mijn verhaaltjes een fout staan die ik toch echt had moeten signaleren en verbeteren. Het schaamrood stijgt me dan naar de kaken. Niet alle fouten vind ik even erg. ‘Groter als’, ‘zich irriteren aan’ en dt-fouten zijn voor mij echte ergernissen. Onmiddellijk met maar een



l stoort me al minder. Ook zijn sommige regels van de spelling zo ondoorzichtig dat ik overtredingen wel wil vergeven. Je schrijft erwtensoep met ‘en’ tussen ‘erwt’ en ‘soep’ omdat het meervoud van ‘erwt’ ‘erwten’ is. Volgens die regel zou je ook ‘zonnenschijn’ en ‘Koninginnendag’ moeten schrijven, maar dat doen we dan weer niet om-

dat er maar één zon is en één koningin. Prutswerk van de spellingcommissie en daarmee uitlokking van taalfouten. Ik merk ook dat mijn tolerantie op Aruba toenomen is. Ik was vaak al blij dat mijn leerlingen ‘het boek’ zeiden en niet ‘de boek’. In die situatie zeur je niet meer over kleine foutjes. Van taalnazi’s had ik nog nooit gehoord, wel van gewone nazi’s en netwerknazi’s. De laatste zijn systeembeheerders die hun computernetwerk zo grondig beveiligen dat je nauwelijks nog je gewone werk kunt doen. Een taalnazi is blijkbaar iemand die een grote hekel heeft aan taalfouten en daar anderen ook op wijst. Ben ik een taalnazi? Voor het antwoord heb ik maar de test gedaan. Je krijgt dan allerlei foute zinnen gepresenteerd, waarbij je moet aangeven in welke mate je je aan de fout ergert.

produceerden om de geallieerden te voorzien van brandstof voor de invasie van 6 juni 1944. Op Curaçao is destijds het ‘Asfaltmeer’ gecreëerd. Ik ben in 1969 naar Nederland gegaan om te studeren, maar kwam tot 1975 iedere 2 jaar terug op bezoek bij mijn ouders. En daarna nog regelmatig. Jaren later, dit moet aan het eind van de jaren ‘80 geweest zijn bleken de zwarte heuvels te zijn verdwenen en Calichipit ook. Zand erover, of diabaas. De heer De Vries had het bij het rechte eind: Calichipit dicht, maar het goedje dat er in was ‘gedumpt’ is hoogstwaarschijnlijk nog gevaarlijker dan asbest. Diepgaand en onafhankelijk onderzoek is zeer dringend gewenst.

SJOERD MEIJER
Nederland

Noot van de redactie: Jaap de Vries en zijn vrouw kijken inderdaad uit over de Calichipit, waarin vroeger industrieel afval werd gestort en wat inmiddels met verschillende

deklagen is afgesloten. Echter, de huidige asbestwerkzaamheden voltrekken zich achter

de hekken van het raffinaderijterrein, vlakbij de huizen van de Fortheuvelstraat.

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Johnson

AUCTION
ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY OCTOBER 20, 2016

On Thursday October 20, 2016, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce of Aruba, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

SAVANETA 387-M
consisting of a parcel of full ownership land, 633 m2 in size, situated at Savaneta in Aruba, locally recorded as Fourth Division Section E number 1288.
First auction.
Execution value according to appraisal report: Afl. 616.000,—.

2. A condominium locally known as

TAZAJAL APPARTMENT # 11 NOORD
Consisting of a parcel of property land 127 m2 in size, being a part of “Complejo Tazajal (fase 2)”, locally recorded as Second Division Section D number 1751, and a 1/7th undivided share in the parcel locally recorded as Second Division Section D number 1784 (private road held in common ownership).
First auction.
Execution value according to appraisal report: Afl. 312.000,—.

SPECIAL CONDITIONS:

- No reserve price will be used for the auction of the above mentioned properties. Only serious offers will be considered.

- A 1% commission will be paid over the highest bid in the first round of the auction, if the property will be sold at the auction.

- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.

- All auction costs are for the account of the buyer, which costs include: transfer tax, registration fees cadaster, the outstanding long lease fees and property taxes for execution of the necessary notarial deeds, other auction costs (rent of auction room, bailiff fees, cancellation of liens and mortgages, advertisements), and the costs to have the property vacated, if necessary.

Auction notary: T.R. Johnson LL.M

For more information, including copy appraisal report:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Televisieprogramma's

Nederland					
15:30	Eén tegen 100	4:25	2Doc: De stress van de herder	8:20	Thunderbirds are go!
16:25	Andere tijden sport	5:25	Volle zalen	8:45	Puberruil Zapp
17:00	Pauw	6:00	De nieuwe maan	9:10	Jill
18:00	Journal	6:48	Politieke partijen	9:30	Vogeljacht
18:20	Pauw	7:00	Journal	11:00	Checkpoint
19:20	EenVandaag	7:10	Rot op met je milieu	11:30	Brugklas
19:35	Gesprek met de minister-president	7:55	College tour	11:50	New musical star
		8:40	Droomland Amerika	12:15	Voetbalmeisjes
19:55	Journal	9:25	Fryslân dok	12:45	Jeugdjournaal
20:05	Journal	10:00	Brainwash tv	13:00	De BZT muziek show
22:00	Tekst-tv	11:00	Journal	14:00	Pauls puber kookshow
		11:10	Binnenstebuiten	15:00	Ruben en de idioten
		12:10	De wandeling	15:40	Unreal
		12:40	Ik mis je	16:25	Unreal
		13:10	Nederland zingt	17:10	Empire
		13:45	Blauw bloed	17:55	Empire
		14:30	Verborgten verleden special		
		15:20	Andere tijden		
		16:00	Nieuwsuur		
		16:40	De vloer op		
		17:10	Brainwash tv		

Nederland					
5:15	Face to face	14:30	Daniel Arends: Carte blanche	15:30	Teatro te den bo kas
6:00	Sterren.nl top 20	16:00	Padoem patsss, de oneliner-show	16:00	Hoben Positivo
6:30	NOS Studio Sport			17:00	Herensia
10:00	Zorg.nu			19:00	TeleDeporte
10:55	Heel Holland bakt			19:30	TeleNotisia
11:50	Socutera			20:00	ALCS Blue Jays @ Indians
12:00	Journal			21:00	Wega di Number Kòrsou
12:15	EenVandaag			21:10	Partisipashon di Morto
12:50	Sportjournaal			21:15	Beisbòl playoff ta sigui
13:05	Kassa			23:00	TeleNotisia (r)
14:00	Journal				
14:25	De super Freek show				
15:30	Vive la Frans				
16:05	Koefnoen				
16:35	Studio sport Eredivisie				
17:30	Studio sport				

Nederland					
15:10	College tour	16:35	Studio sport		
16:00	Nieuwsuur				
16:45	Hart en ziel				
17:00	Icarus				
17:50	Oslo, 31. august				
19:15	De nachtzoen				
19:30	Nieuwsuur				
20:25	Nieuwsuur				
21:14	Tekst-tv				
21:30	Tekst-tv				

BVN					
15:50:	NOS Jeugdjournaal	05:55:	NOS Sportjournaal		
16:00:	Bij Ron in het Pension	06:05:	VRT Journaal		
16:20:	Blokken	06:45:	De Wereld Draait Door		
16:45:	Thuis	07:35:	NOS Journaal		
17:10:	Dagelijkse Kost	08:00:	Weerbericht Europa/Afrika		
17:25:	EenVandaag	08:05:	Ik Vertrek		
17:45:	NOS Gesprek minister-president	08:50:	Floortje terug naar Syrië		
	NOS Sportjournaal	09:30:	Nieuwsuur		
18:05:	VRT Journaal	10:15:	Weerbericht Amerika/ Carai ben		
18:45:	De Wereld Draait Door	10:25:	Andere tijden sport		
19:35:	NOS Journaal	10:55:	Pauw		
20:00:	Weerbericht Europa/Afrika	11:45:	Iedereen beroemd		
20:05:	Ik Vertrek	12:00:	VRT Journaal		
20:50:	Floortje terug naar Syrië	12:30:	Vroege Vogels		
21:30:	Nieuwsuur	13:00:	Klaas kan alles		
22:15:	Weerbericht Amerika/ Carai ben	13:25:	Het geheim van de Meester		
22:25:	Andere tijden sport	14:05:	Pauls Puber Kookshow		
22:55:	Pauw	14:55:	Weekoverzicht SpangaS		
23:45:	Iedereen be-roemd	15:50:	Sesamstraat		
		16:05:	NOS Journaal		
		16:10:	Bij Ron op de Camping		
		16:30:	Puberruil Zapp		
		17:00:	Met het Mes op Tafel		
		17:30:	EenVandaag		
		17:55:	NOS Sportjournaal		
		18:05:	VRT Journaal		
		18:35:	Flying Doctors: Virunga		
		19:15:	NOS Journaal		
		19:35:	De Super Freek Show		
		19:35:	Weerbericht Europa/Afrika		
		20:35:	Lieve S-S-Sanne		
		21:10:	Lauren!		
		21:45:	NOS Studio Sport		
			Eredivisie		
		22:35:	Nieuwsuur		
		23:05:	Weerbericht Amerika/ Carai ben		
		23:10:	NOS Studio Sport		
		23:35:	Iedereen beroemd		

Dienstdoende huisartsen

Vrijdag 14 oktober 2016

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal
Dr. Adrianssens

527-4580

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. Tromp

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica Seroe Preto
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Trupiaal

584-4833

583-8558

Tropical Bottling viert 120 dienst jaren werknemers!



Tropical Bottling heeft onlangs een groot feest gegeven ter ere van een aantal werknemers die practisch hun hele leven al in dienst zijn van het bedrijf. Eddie de Veer, CEO van MetaCorp heeft laten weten dat het om 4 werknemers gaat die samen 120 jaar in het bedrijf werkzaam zijn. Drie werknemers vierden elk dat zij 25 jaar in dienst zijn en 1 vierde zijn 45^e jubileum!

Het gaat om Bianca Wester van de afdeling Accounting, Supervisor Fabian Gutierrez en Sales representative Reynaldo Somaza die alle drie al 25 jaar werkzaam zijn bij Tropical Bottling. Bienvenido "Bienve" Alberto werkt al 45 jaar op de technische afdeling. De geëerde werknemers kregen felicitaties van Sales and Marketing Manager Richard deVeer, General Manager Paul Disch en CEO van MetaCorp Eddie deVeer.

Tropical Bottling begon officieel in 1949 en heeft in 1999 Balashi gelanceerd. Vanaf 2002 is er uitbreiding gekomen in de productenlijn, waaronder ook alcohol. Tegenwoordig heeft Tropical een grote lijn producten zoals Coca Cola, Tropical frisdrank, AWA, Minute Maid, Fuse Tea, Powerrade, Balashi en Chill, Bacardi, Dewars, Grey Goose en nog een aparte lijn producten van wijnen zoals Berringer, Layer Cake, Greg Norman, Freixenet en meer.



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Mirte de Rozario
Bobby Spier
Annaiça Flores
Esther Kiks
arubaredactie@amigoe.com

Special Projects Manager
Linda Reijnders
lreijnders@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

ZATERDAG 15 Oktober 2016		ZATERDAGNACHT	
Overwegend zonnig met windvlagen tussen 25 en 40 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met windvlagen tussen 25 en 40 km/u.	
Zonsopgang 06:29	Zonsondergang 18:21	Maansopgang 17:22	Maansondergang 04:51
Max. Temp. 30°	Neerslag 20%	Min. Temp. 28°	Neerslag 20%
Wind 30 km/u Oost	Luchtvochtigheid 74%	Wind 29 km/u Oost	Luchtvochtigheid 77%
	UV Index Extreem		

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuariums —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostrenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Woensdag, 19 Oct. '16



Monarch
07.00 – 16.00



Steun ons
werk
met
uw
gift.

Nog geen sprake van portefeuilleverdeling

Informateur praat vandaag met de partijen

WILLEMSTAD — Informateur Kenneth Gijsbertha begint vandaag met het officiële gedeelte van zijn taak. Dan praat hij met de partijleiders en de sociale partners. Hij wil weten hoeveel draagvlak er is voor het vormen van een nieuw kabinet. De uitnodigingen daartoe zijn donderdag de deur uitgegaan.

Gijsbertha heeft van de gouverneur de opdracht gekregen om te 'verkennen' welke regeringscoalities mogelijk zijn op grond van de verkiezingsuitslag van 5 oktober. Als informateur zal hij met alle politieke partijen spreken die op basis van de verkiezingsuitslag een zetel in de Staten hebben gekregen. "Ik verwacht de eerste gespreksronde al vrijdag af te ronden. Als het nodig is zal er op zaterdag een tweede gespreksronde plaatsvinden met de politieke partijen. Op zondag wil ik al een eerste tussenslag aan de gouverneur uitbrengen", legt Gijsbertha uit. Zijn eindverslag moet voor 25 oktober bij de gouverneur liggen.

Onderwerpen die in de komende regeerperiode prioriteit verdienen zijn volgens de gouverneur onder meer onderwijs, de financiële en inhoudelijke problematiek binnen de gezondheidszorgsector en met name de afronding van de bouw van het nieuwe ziekenhuis, verbetering van de veiligheid op het eiland, het bevorderen van een economische groei en gezonde overheidsfinanciën, het instellen van een onafhankelijk hoofdstembureau en het aanscherpen van de regels voor de financiering van politieke partijen. Ook de ontwikkeling van een duidelijke visie ten aanzien van relaties en verbetering hiervan, zullen volgens de gouverneur pri-

oriteit moeten krijgen. "Dit zal ook de basis zijn voor de gesprekken die ik met de politieke partijen zal voeren", zegt Gijsbertha. "Ik zal vooral rekening houden met de wens van de gouverneur om te kijken naar een coalitie die het vertrouwen in het bestuur en de politiek van de burgers kan herstellen." De volgorde van de gesprekken zal volgens de verkiezingsuitslag verlopen. Gijsbertha spreekt eerst met de MAN, vervolgens MFK, PAR, Kòrsou di Nos Tur, PNP, Pueblo Soberano, Un Kòrsou Hustu en tot slot Movementu Progresivo.

Tweederde

In haar informatieopdracht verzoekt Lucille George-Wout of Gijsbertha op kortst mogelijke termijn kan onderzoeken of er een basis is voor een regering die op de steun van tweederde meerderheid van de Staten zetels kan re-

kenen. De MAN, PAR, PNP en PS hebben samen een meerderheid van 12 zetels in het parlement. Met de twee andere partijen die op dit moment 1 zetel in het parlement hebben gekregen, Un Kòrsou Hustu (UKH) en Movementu Progresivo (MP), erbij kan de gevraagde tweederde meerderheid van 14 zetels worden bereikt.

"Op dit moment is er nog geen sprake van portefeuilleverdeling", zegt Gijsbertha. "Als ik mijn taak als informateur heb afgerond zal de gouverneur een formateur benoemen. De formateur zal zelf eerst door de screening moeten. Daarna begint hij met de volgende stap. De potentiële ministerkandidaten die door de partijen naar voren worden geschoven screenen. Zolang de screening niet is afgerond zullen de namen van potentiële ministerkandidaten niet openbaar worden gemaakt."

Raad van Kinderen buigt zich over economie

WILLEMSTAD — Demissionair minister van Economische Ontwikkeling Eugene Rhuggenaath (PAR) heeft onlangs een bezoek gebracht aan de Raad van Kinderen van het Fatima Collega. De raad bestaat uit 29 leerlingen van groep 7 die een dilemma van het ministerie gepresenteerd kregen, zodat ook zij een stem krijgen in de besluitvorming.



Demissionair minister Eugene Rhuggenaath presenteert het vraagstuk aan de klas.

Er is op verschillende terreinen een Raad van Kinderen opgezet. Dit met als doel kinderen mee te laten beslissen bij verschillende vraagstukken. Naar aanleiding hiervan zullen de kinderen van het Fatima Collega zich de komende twee maanden samen met hun docent buigen over de vraag hoe het ministerie op een duurzame manier kan

zorgen voor meer midden- en kleinbedrijven op Curaçao. De kinderen hebben

ook een rondleiding gekregen bij het ministerie. De bevindingen zullen

uiteindelijk tijdens een dialoogsessie worden gepresenteerd aan het managementteam van het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO). Dit met de gedachtegang dat kinderen door hun morele kompas, verbeeldingskracht, creativiteit en logica vernieuwende oplossingen kunnen aandragen. Het MEO laat weten 'met belangstelling uit te kijken naar de aanbevelingen en ideeën waarmee de raad zal komen na hun onderzoek'.

De Raad van Kinderen is een initiatief van Unicef Nederland en de Missing Chapter Foundation (MCF), die in 2010 is opgericht door prinses Laurentien. Op Curaçao wordt de raad vertegenwoordigd door Sentro di Informashon i Formashon na Bienestar di Mucha (Sifma).

Zitting brandstichting door stakers maandag

WILLEMSTAD — De mannen Stephen L. (25), Ginomar C. (29) en Norvin C. (29) staan aanstaande maandagmiddag terecht voor brandstichting en vernieling tijdens het protest van de contractanten van aannemersbedrijven van Isla op 29 augustus.

Het betreft een zogenoemde vrije voeters-zitting, oftewel een zitting tegen alle verdachten die op vrije voeten zijn. De mannen C. (niet

dezelfde achternaam) zaten eerder een week vast, voordat zij door het Openbaar Ministerie werden vrijgelaten. L. werd een week na

hun vrijlating op de werkvloer aangehouden en later weer vrijgelaten. De beslissing om de mannen aan te houden werd tijdens een driehoeksoverleg genomen. Alle drie kregen bij hun vrij-

lating een dagvaarding mee met de datum voor de behandeling van hun zaak. Of ze maandag aanwezig zullen zijn moet nog blijken. De zitting vangt aan om drie uur 's middags.

Zitting fataal verkeersongeval aangehouden

WILLEMSTAD — Xiomara S-R. (69) stond woensdagmiddag terecht in verband met een fataal verkeersongeval op 29 januari vorig jaar bij de kruising Cas Coraweg/Flamingoweg. Daarbij is de fietser, Axon Goarrieño, om het leven gekomen. Het onderzoek in deze zaak is echter niet 100 procent uitgevoerd waardoor de rechter de behandeling van de zaak voor onbepaalde tijd heeft aangehouden, zodat nader onderzoek kan worden verricht.

Het Openbaar Ministerie (OM) beschuldigt S-R. van het feit dat ze onvoorzichtig en onoplettend heeft gereden op de Cas Coraweg. Het OM spreekt van dood door schuld (primair feit) dan wel gevaarlijk rijgedrag (subsidiar). Zij wordt bijgestaan door advocaat Xiomara Bakhuis. De duisternis was al ingetreden toen de vrouw ter hoogte van de genoemde kruising met een korte (binnen)bocht naar links de Flamingoweg insloeg zonder daarbij voorrang te verlenen aan het tegemoetkomende verkeer, al-

dus het OM. Het slachtoffer reed in de tegenovergestelde richting op een tweewielig rijwiel met motor van het merk Trek. De vrouw heeft hem kennelijk niet gezien waardoor een botsing niet te voorkomen was. Zij verklaarde eerder twee flikkerende lichten te hebben gezien maar dat ze de snelheid hiervan heeft onderschat, met alle gevolgen van dien. Het slachtoffer is kort na het ongeval overleden.

Uit het onderzoek van de politie blijkt nergens de snelheid van de fiets noch de afstand tussen de twee voertuigen vóór de impact. Ook zijn er geen foto's beschikbaar van de Trek-fiets. De rechter eist een beter onderzoek en heeft het OM opdracht gegeven hiervoor te zorgen. Zo moet het OM, naast het laten verrichten van genoemde onderzoeken, ook een oproep doen aan iedereen die getuige is geweest van het ongeluk opdat men een beter beeld kan krijgen van wat er op de bewuste dag is gebeurd. Een datum voor de voortzetting van de behandeling wordt later geprikt.

'We moeten door de liquiditeitscrunch heen' SVB geeft garantstelling aan Sehos

WILLEMSTAD — De Sociale Verzekeringsbank (SVB) is onlangs akkoord gegaan met een garantstelling voor bepaalde betalingen van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos), in die zin dat de courante levering van geneesmiddelen en ander medisch materiaal kan worden gecontinueerd. Daarnaast doorloopt het ziekenhuis momenteel het traject om de oude schulden, tot 30 september, te saneren.



Elvis Thodé, momenteel financieel coördinator van het Sehos.

Over de aanzienlijke schulden aan de leveranciers moet nog worden onderhandeld. Dit traject is nog niet concreetiseerd, maar het proces is wel op gang gebracht. Elvis Thodé, interim-financieel coördinator van het ziekenhuis, vertelt desgevraagd dat de garantstelling daarom erg belangrijk was. "Hierdoor is er namelijk wat meer financiële ademruimte gecreëerd, terwijl de zorg kan worden gegarandeerd. De periode waarin het ziekenhuis nog in onderhandeling is met de leveranciers kan nu worden overbrugd."

Doordat de partijen recentelijk een garantstelling zijn overeengekomen kan de voorraad langzaam weer worden aangevuld. Er worden weer bestellingen geplaatst voor de voorraad. Sehos-woordvoester Raiza Kibbelaar meldt dat ze inmiddels zijn begonnen met een aantal electieve (geplande) operaties. "Er wordt gewerkt aan de verdere planning. De meeste specialisaties zijn hier al mee begonnen, met uitzondering van oogheelkunde. De specialisten zullen naar aanleiding hiervan hun patiënten benaderen om ze hiervan op de hoogte te stellen. De acute operaties, waaronder ook de behandeling van kankerpatiënten, hebben overigens gewoon doorgaan kunnen vinden."

Ook Constanica bereid om stap terug te nemen

WILLEMSTAD — MFK-Statenlid Jacinta Constanica is net als partijleider Gerrit Schotte bereid om op te stappen zolang het strafrechtelijke onderzoek naar haar nog loopt. Constanica is verdachte in de mondkapjeszaak 'Dubnium' waar fraude is verricht met een bestelling van 40.000 mondkapjes. Door het tij-

delijk terugtrekken van de twee verdachte MFK-leden hoopt MFK een toetreding van de partij tot een nieuwe regering voor Curaçao mogelijk te maken. Tijdens een persconferentie dinsdag verklaarde MFK-leider Gerrit Schotte dat mocht hij een probleem zijn, hij zich zal terugtrekken.

Breathless grote winnaar 48 Hour



Foto: 48 Hour

Take2 onder leiding van Eloise van Wickeren won woensdag de hoofdprijs.

WILLEMSTAD — De korte film Breathless van het Curaçaose team Take2 won woensdag de hoofdprijs van de 48 Hour competitie. De politiek geëngageerde film Breathless won naast 'Best Film' ook de prijs voor beste script, beste muziek, beste acteur en de publieksprijs.

In totaal deden negen teams mee aan de 48 Hour-competitie. Binnen 48 uur moesten de filmmakers vanuit het niets een korte film maken. Veel deelnemers kwamen dat week-einde slaap tekort. Voor het eerst was er op Bonaire ook een kick-off, drop-off en vertoning van alle deelnemende films. Op Bonaire deden

drie teams mee en op Curaçao zes. Van één inzending was de usb-stick niet te lezen. Dat is de reden dat zij niet meedongen naar een prijs. Hun film werd gisteren wel vertoond voorafgaand de prijsuitreiking.

De jury bestaande uit Felix de Rooy, Hester Jonkhout en Dolph van Staple koos

voor de top-3 Breathless van team Take2, Crossroad van Reaching Out Media (2) en Superkrema van Punda City (3). Crossroad, dat onder leiding van filmmaker German Gruber jr. werd gemaakt, won diverse prijzen waaronder 'best female actor', 'best directing', 'best cinematography', 'best editing' en 'best sound design'. Jonkhout gaf aan de winnende film Breathless ontroerend te vinden. De korte film is een politiek geëngageerd verhaal over klein jongetje dat in een door luchtvervuiling geteisterde



Foto: Ken Wong

Vlnr: Ramses Petronia (producent 48 Hour), juryleden Felix de Rooy, Hester Jonkhout en Dolph van Staple.

buurt woont. De winnende film zal in maart 2017 Curaçao en Bonaire vertegenwoordigen gedurende de internationale ronde van 48 Hour in de Verenigde Staten. Daar zal de Curaçaose inzending met de winnende films van 137 steden wereldwijd de competitie verder aangaan voor een geldprijs van 5000 dollar en de kans om ook op het Cannes Film Festival vertoond te worden. Jurylid De Rooy wil in ieder geval kijken of de korte film mee kan in één van zijn tentoonstellingen.

De jury uitte zich enthousiast over de inzendingen uit Bonaire. "De kwaliteit die

daar geproduceerd wordt belooft veel", vertelde Van Staple. Team BYOF uit Bonaire gaf vorig jaar de Curaçaose teams het nakijken met hun inzending Big 'N Mac Files, en was als team aanwezig tijdens de internationale ronde in de VS. Dit jaar won hun inzending 'Best use of Genre' en 'Best use of Prop' en werden ze tweede bij de publieksprijs.

Van Staple stelde met Runy Calmera van Kura Piedra Productions te willen praten over het idee om de korte film Tula naar het hier en nu te brengen. Hij produceerde zelf 'Tula - The Revolt' en zinspeelde nu op 'Tula - The Resurrection'.



Weinig wind en veel zon op tweede dag regatta

KRALENDIJK — De tweede racedag van de regatta begon vanochtend met weinig wind en veel zon. Als eerste werd het startsein gegeven voor de grote boten van racing-klasse 1. De Casa Tete van Jos Schoonen nam al direct de leiding en gaf die niet meer uit handen.

Doordat er weinig wind was duurde het lang in de tweede race om op tijd binnen te komen voor de derde race. Daarom werd de tweede race van de cruising- en racing-klasse 1 afgeblazen.

In de cruising-klasse gaat de strijd na één dag tussen Eva Luna uit Aruba en de Venus Callipyge uit Curaçao. Samen staan ze op de eerste plaats.

In de racing-klasse 2 is er een spannende race gaande tussen de Merlin en de Chamba 2. Na drie races staan de twee J-24 boten op een gedeelde eerste plaats.

In de sunfish-klasse is er een A- en B-afdeling. De A-klasse is op een Curaçaose zeiler na, Darius Berenos, een Bonairiaanse aangelegenheid. De meer ervaren zeilers staan nu nog wel aan de top, maar er moeten nog meer races gevaren worden.

In de B-klasse staat Bruno Brouwers bovenaan. Hij is net als Berenos een goede optimist- en laserzeiler. Omdat er geen laserklasse gevaren werd, besloten beide jongens om de uitdaging aan te gaan in een sunfish.

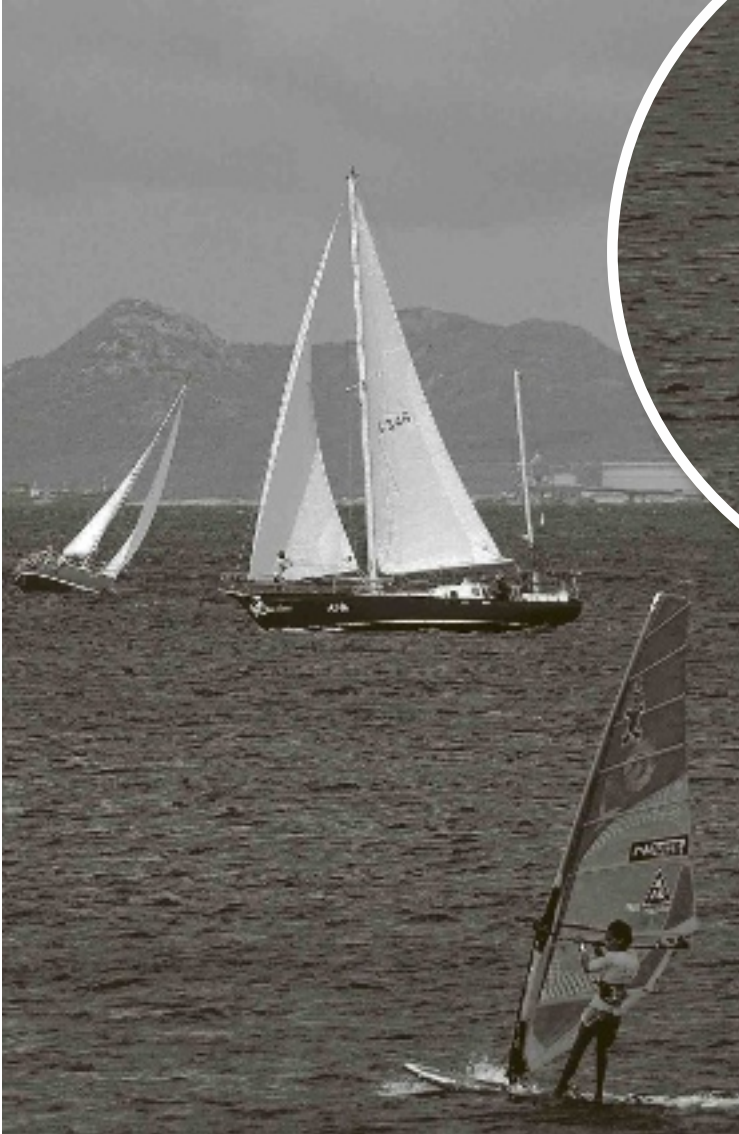
In de A-klasse optimist heeft Curaçao voorlopig het heft in handen met Bas van der Gulik op de eerste plaats en Guillaume Montesant op een tweede. Datzelfde geldt ook voor de B-klasse waar India Schoen het veld aanvoert. In de C-klasse Optimist ligt de strijd nog helemaal open.

Bij de windsurfafdeling staat Aron Etmon met alleen maar eerste plaatsen verreweg aan kop.

Alles bij alles lopen de racedagen op Bonaire goed. Morgen is er nog één racedag te gaan.



Op het strand van Klein Bonaire.



Een deelnemer aan de Optimist A-klasse.



De Optimist A-klasse zeilers. Bas van de Gulik (uiterst rechts) voert de race aan.



Er is in de racing-klasse 2 een spannende strijd gaande tussen de Chamba 2 (links) en de Merlin, beide uit Curaçao.



De zeilers in de sunfish-klasse.



De Eva Luna uit Aruba (links) en de Venus Callipyge uit Curaçao staan op een gedeelde eerste plaats in de cruising-klasse.

Na orkaan Matthew

Schoonmaak publieke stranden bijna klaar

WILLEMSTAD — De schoonmaak van publieke stranden op Bándabou waar afgelopen weekeinde aan werd begonnen, is bijna klaar. Het gaat hierbij om stranden vanaf Daaibooi tot aan Westpunt en wordt uitgevoerd door het Curaçaose Toeristenbureau CTB in samenwerking met het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN). Het betreft stranden die tijdens het voorbijtrekken van orkaan Matthew schade opliepen door de ruwe zeomstandigheden.

Behalve deze stranden aan de kuststrook van Bándabou, wordt ook het strand van de haven van Boca Samí aangepakt en verderop in het vissersdorp het strandje Playa Wachi, ook wel Slangenbaai genoemd. Tal van stranden werden tij-

dens het voorbijtrekken van de orkaan, en daarna, vanwege de ruwe zee voor het publiek afgesloten. Binnen deze schoonmaakwerkzaamheden vallen Playa Kalki, Playa Grandi (Playa Piskadó), Playa Förti, Playa Abou (Grote Knip),



Met inzet van groot materieel worden de stranden opgeknapt.



De hopen zand en dood koraal worden geordend.

Kleine Knip, Playa Jeremi, Playa Lagun, Playa Sta. Cruz, Daaibooi, Playa Boca Samí en Playa Wachi. Het merendeel van de werkzaamheden werd vanmiddag afgerond waardoor de stranden weer werden geopend voor bezoekers. Uitzonderingen vormen Grote en Kleine Knip, die morgenochtend weer toegankelijk zullen zijn.

Het CTB zal ook inventariseren wat er nog aan het strandmeubilair dient te gebeuren, zoals herstelwerkzaamheden aan palapa's en bankjes.

New York Times weigert rectificatie Trump

NEW YORK — *The New York Times* neemt geen woord terug van het woensdag gepubliceerde verhaal over oude escapades van Donald Trump. Twee vrouwen beweerden in het verleden tegen hun zin seksueel benaderd te zijn door de Republikeinse presidentskandidaat. Deze reageerde woedend en eiste via zijn advocaat rectificatie wegens smaad. De huisjurist van de krant wees die claim gisteren af.

“Niets in ons artikel heeft ook maar de geringste invloed gehad op de reputatie die de heer Trump zichzelf heeft bezorgd door zijn eigen woorden en daden”, stelde David McCraw in een brief namens de hoofdredactie en

directie. Hij voegde eraan toe dat als Trump van mening blijft dat er sprake is van vuige roddel, de NYT hem graag uitnodigt zijn gelijk te halen bij de rechter.

Elders ging een emotionele Michelle Obama in op de uitgelekte videotape uit 2005 waarin Trump kletst over vrouwen. “De overtuiging dat je alles met vrouwen

kunt doen. Het is wreed, het is angstaanjagend. En de waarheid is: het doet pijn, het doet pijn,” aldus de First Lady. Ze zei niet te kunnen geloven dat ze spreekt over een ‘presidentskandidaat die opschept over het seksueel intimideren van vrouwen’. Ze sprak tijdens een bijeenkomst voor Hillary Clinton in Manchester in de staat New Hampshire.

IS executeert samenzweerders Mosul



Mosul ligt in het uiterste noorden van Irak en werd in 2014 door IS ingenomen. De stad telde voorheen ongeveer 2 miljoen inwoners.

BAGDAD — Islamitische Staat heeft een groep van 58 samenzweerders geëxecuteerd die van plan zou zijn geweest de stad Mosul in het noorden van Irak in handen te spelen van Iraakse regeringstroepen. Dat hebben inwoners en medewerkers van Iraakse veiligheidsdiensten gezegd.

Het complot werd vorige week ontdekt. De samenzweerders werden door middel van verdrinking gedood en daarna begraven op een braakliggend terrein aan de rand van de stad. Een lokale medewerker van IS-leider Abu Bakr al-Baghdadi had de leiding over hen, aldus

overeenstemmende verklaringen van vijf inwoners, IS-kenner Hisham al-Hashimi en een kolonel van de militaire inlichtingendiensten in de provincie Nineveh.

Iraakse regeringsstrijdkrachten staan op het punt een aanval te openen om

Mosul op IS te heroveren. De stad, die voorheen ongeveer 2 miljoen inwoners telde, werd in 2014 door IS ingenomen en tot hoofdstad van het Iraakse deel van het kalifaat uitgeroepen. Volgens Hashimi werden de dissidenten opgepakt nadat een van hen was betrapt met een boodschap op zijn telefoon waarin over een wapenoverdracht gesproken werd. Hij bekende tijdens een ondervraging dat er op drie plaatsen wapens waren verborgen die gebruikt zouden

worden bij een opstand. IS rolde de wapenbergplaatsen op 4 oktober op, zei Hashimi. Volgens kolonel Ahmed al-Taie van de inlichtingendienst in Nineveh heeft IS na de mislukte coup de speciale identiteitskaarten van zijn lokale commandanten in Mosul ingetrokken, om te voorkomen dat zij met hun gezinnen vluchten. Volgens inwoners heeft IS in de hele stad valstrikbommen geplaatst en tunnels gegraven. Ook zouden kinderen worden ingezet om te spioneren.

Doelen duurzaam energiebeleid in zicht

DEN HAAG — De doelen van het Energieakkoord zijn binnen bereik. Op het gebied van reductie van broeikasgassen, energiebesparing en het aandeel hernieuwbare energie lijken de ambities te kunnen worden gehaald. Dat blijkt uit de vandaag gepubliceerde Nationale Energieverkenning (NEV) 2016.

Vooral op het gebied van het terugdringen van de CO2 gaat het veel sneller dan verwacht. In 2020 zou er volgens deze laatste cijfers 23 procent minder broeikasgas worden uitgestoten ten opzichte van 1990. Wel wordt er een bandbreedte van 20-26 procent gehanteerd. Omdat de doelen van het Energieakkoord in het gedrang leken te komen, zijn in april afspraken gemaakt om extra stappen te zetten. Als

deze maatregelen worden meegerekend, dan is de verwachting dat ook de doelen van 14 procent hernieuwbare energie en 100 petajoule extra energiebesparing in 2020 binnen bereik zijn. In 2013 sloten overheid, bedrijfsleven en milieuorganisaties het Energieakkoord om een duurzame energiebeleid te bereiken. Premier Mark Rutte noemde de cijfers ‘echt goed nieuws’. Al moet er volgens hem nog

wel ‘hier en daar’ iets gebeuren. Staatssecretaris Sharon Dijkzema (Milieu) vindt het ‘bemoedigend’. Het betekent volgens haar ook dat Nederland voor de jaren erna ‘nog heel grote stappen moeten zetten’. In Europa is afgesproken dat de CO2-uitstoot 40 procent minder moet zijn in 2030. Als de uitstoot van broeikasgassen naar 23 procent gaat, dan voldoet het kabinet bijna aan het Urgenda-vonnis. De rechter oordeelde vorig jaar dat Nederland te weinig doet om de uitstoot van koolstofdioxide tegen te gaan en dat de uitstoot in 2020 met 25 procent moet zijn vermindert.

Hoger beroep Erdogan over komiek afgewezen

KOBLENZ — De Turkse president Recep Tayyip Erdogan heeft vergeefs beroep aangetekend tegen het besluit van het Openbaar Ministerie in Mainz om de tv-komiek Jan Böhmernann niet te vervolgen wegens belediging van een buitenlands staatshoofd. De procureur-generaal van Rijnland-Palts, waar de zendgemachtigde ZDF is gevestigd, vond het bezwaar dat Erdogan via zijn Duitse advocaat tegen de beslissing maakte ongegrond.

Böhmernann declameerde in maart in zijn programma Neo Magazin Royale een gedicht waarin hij zich onder meer afvroeg of Er-

dogan een geitenneuker en pedofiel genoemd mocht worden. De officier van justitie in Mainz stelde vorige week

dat de grens tussen satire en smaad niet bewust is overschreden en zag ervan af de presentator voor de rechter te dagen. Zijn directe baas in Koblenz gaf hem vandaag gelijk.

Erdogan kan nu alleen nog naar het hooggerechtshof van de deelstaat om alsnog vervolging van Böhmernann af te dwingen. Hij heeft daarvoor dertig dagen de tijd.

‘Koning wist niet van compensatie belastingen’

DEN HAAG — Koning Willem-Alexander heeft zelf geen weet van de vermeende compensatie die hij zou krijgen voor de belasting die hij betaalt over het rendement van zijn vermogen. Dat heeft premier Mark Rutte vandaag gezegd. Ook prinses Beatrix is niet op de hoogte van de regeling. “Net als ik willen zij graag zo snel mogelijk weten hoe dit precies zit”, aldus Rutte.

RTL Nieuws onthulde maandag dat in de jaren zeventig in het diepste geheim afspraken werden gemaakt. De compensatie zou zijn verwerkt in de uitkering die het staatshoofd

ontvangt. Een brede meerderheid in de Tweede Kamer wil opheldering van de regering over het vermeende privilege voor koning Willem-Alexander en zijn voorgangers. Rutte

liet vandaag weten dat hij nog bezig is om het uit te zoeken. Van een jaarlijkse teruggave van betaalde vermogensbelasting is volgens Rutte sowieso geen sprake. RTL Nieuws kreeg inzage in documenten in het Nationaal Archief en stelt dat koningin Juliana een extra bedrag van 150.000 tot 200.000 gulden per jaar kreeg. De Oranjes zouden de afgelopen 42 jaar in totaal 7 miljoen euro compensatie hebben ontvangen.

Extremisten schieten militairen dood in Sinai

CAÏRO — Islamitische extremististen hebben vanmorgen twaalf Egyptische militairen doodgeschoten tijdens een aanval op een controlepost op 40 kilometer van de stad Bir al-Abd, in het noorden van de Sinai. Zes soldaten raakten gewond. Die zijn in een ziekenhuis in el-Arish opgenomen.

De legereenheid beantwoordde het vuur onmiddellijk en schakelde naar eigen zeggen vijftien belagers uit die kwamen aangereden in wagens met vierwielaandrijving. De Egyptische veiligheidsdienst vermoedt dat

de schutters banden hebben met IS. Ze maakten gebruik van semi-automatische geweren en een paar zwaardere wapens. Het is voor het eerst dat leden van deze terroristenorganisatie in dit deel van de Sinai toeslaan.

Elders op het dunbevolkte schiereiland waren opstandelingen al wel actief. Het verzet nam toe nadat het Egyptische leger president Mohamed Mursi, de leider van de Moslimbroederschap, had afgezet. De militanten claimen sinds 2014 deel uit te maken van IS als de Sinai-afdeling. De groepering wordt verantwoordelijk gehouden voor de dood van honderden Egyptische militairen en politieagenten.

Turkse politie valt hogere rechtbanken binnen

ANKARA — De Turkse politie is vandaag verschillende hogere rechtbanken binnengevallen nadat er arrestatiebevelen waren uitgegeven voor 189 rech-

ters en officieren van justitie. Zij zouden betrokken zijn geweest bij de mislukte staatsgreep van afgelopen zomer. Onder de arrestanten be-

vinden zich rechters van het ministerie van Justitie, het Hof van Cassatie en de Raad van State, aldus het Turkse persbureau Anadolu.

‘Hoogste hof Polen wordt nog steeds gehinderd’

BRUSSEL — Het grondwettelijk hof in Polen wordt nog steeds te veel tegengewerkt door de regering en haar bondgenoten. Dat stelt een groep juridische experts van de Raad van Europa.

De conservatieve regering in Warschau voerde na haar aantreden vorig jaar een aantal hervormingen door bij het grondwettelijk hof. Volgens critici, waaronder de Europese Commissie en het hof zelf, zijn de hervormingen een bedreiging voor de rechtsstaat in Polen. De commissie heeft Polen tot eind oktober de tijd gegeven om de hervormingen terug te draaien. Daar is volgens de de experts van de Raad van Europa – een orgaan dat geen

deel uitmaakt van de Europese Unie – tot dusver te weinig van terechtgekomen. De Poolse wet blijft ‘het werk van het tribunaal traineren en hinderen en ondergraaft de onafhankelijkheid van het hof door buitensporige bemoeienis vanuit de wetgevende en de uitvoerende macht’, aldus de juristen.

Het hof beoordeelde de hervormingen zelf ook als ongrondwettelijk, maar de regering weigert dat von-

nis te erkennen. “In plaats van deze preciaire situatie waarin het hof zich bevindt op te lossen, blijven het parlement en de regering de positie van het hof als de ultieme scheidsrechter over grondwettelijke kwesties betwisten en eigenen ze zich die macht zelf toe.” Als de regering in Warschau de kritiek uit Brussel blijft negeren kan de commissie besluiten om Polen het stemrecht over Europese wetgeving te ontnemen. Dat is echter wel een draconische maatregel, die nog nooit eerder is genomen en die door alle andere lidstaten zou moeten worden gesteund.

Redactie Hongaarse oppositiekrant wil verder



Journalisten van de krant Nepszabadsag protesteerden een week geleden voor het parlamentsgebouw in Boedapest.

BOEDAPEST — De redactie van de grootste Hongaarse oppositiekrant Nepszabadsag wil blijven doorwerken bij het dagblad. Vorige week zaterdag verscheen de krant voor het laatst, nadat de uitgever had laten weten dat de krant tot de uitwerking van een ‘nieuw concept’ niet meer uit zou komen.

“We willen verder gaan, maar blijven ons kritisch opstellen”, zei de op verlof gestuur-

de adjunct-hoofdredacteur Marton Gergely vandaag in Wenen. De bijna 100 mede-

werkers van de krant menen dat het tijdelijk niet verschijnen van de krant een politiek gemotiveerde putsch is. Het blad had de afgelopen maanden steeds weer schandalen in de omgeving van premier Viktor Orban onthuld. Vandaag werd ook bekend dat de Zwitserse Marquard

Media Groep de linkse Hongaarse krant Nepszava heeft overgenomen. Nepszava is na Nepszabadsag de tweede Hongaarse oppositiekrant die deze week een onzekere toekomst tegemoet gaat. Uitgever Marquard wilde nog geen reactie op de overname geven.

Euro

Positief

AMSTERDAM — De Europese beurzen toonden herstel van de flinke verliezen een dag eerder. De handel kreeg steun van positieve berichten over de Chinese economie.

De AEX-index in Amsterdam noteerde 1,3 procent hoger op 451,04 punten. De MidKap klom 0,6 procent tot 664,41 punten. In Londen, Parijs en Frankfurt werden koerswinsten behaald van 0,9 tot 1,8 procent.

In de AEX was Altice de sterkste stijger met een plus van 4,5 procent. De kabelaar heeft zijn belang in de Franse mobiele aanbieder SFR verder vergroot. In Parijs klom SFR bijna 6 procent.

In Londen won gokbedrijf William Hill 4 procent. De grootste aandeelhouder van William Hill is tegen de voorgenomen fusie met de Canadese branchegeenoot Amaya.

Ook de Britse vermogensbeheerder Man Group kon op aandacht rekenen bij beleggers in Londen. Man zag zijn beheerd vermogen in het afgelopen kwartaal toenemen en kondigde onder meer aan voor 100 miljoen dollar aan eigen aandelen in te gaan kopen. Het aandeel sprong 13 procent omhoog.

De euro noteerde 1,961 gulden, tegen 1,965 gulden aan het Europese slot van gisteren. De prijs van een vat Amerikaanse olie klom 1,1 procent tot 50,97 dollar en Brent steeg 0,7 procent tot 52,37 dollar.

Tokio

Winst

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag met winst het weekeinde ingegaan. Ook elders in Azië kleurden de graadmeters groen. Beleggers in het Verre Oosten keken vooral naar China, waar cijfers over de inflatie en de producentenprijzen werden gepubliceerd. De consumentenprijzen in China namen in september met 1,9 procent toe. De producentenprijzen bleken die maand voor het eerst sinds 2012 te zijn gestegen.

De Nikkei-index sloot uiteindelijk 0,5 procent hoger op 16.856,37 punten. De Kospi-index in Seoul ging met een winst van 0,6 procent de handel uit. In Sydney eindigde de All Ordinaries nagenoeg onveranderd. De beurs in Hongkong stond tussentijds 0,7 procent hoger.

De Thaise beurs zat stevig in de lift, na het overlijden van koning Bhumibol Adulyadej. De Thaise SET-index sloot met een winst van 4 procent. De centrale bank van Thailand liet weten schommelingen op de obligatie- en valutamarkten extra in de gaten te houden.

Wall Street

In de plus

NEW YORK — De kwartaalresultaten van enkele grote Amerikaanse banken zijn vandaag over het algemeen positief ontvangen op Wall Street. Daarnaast geven sterke cijfers over de winkelverkoop en bemoedigende inflatiecijfers uit China de beurshandel een impuls. De toonaangevende Dow-Jonesindex stond na een paar minuten handel 0,7 procent hoger op 18.228 punten. De bredere S&P 500 steeg 0,5 procent tot 2144 punten. De technologiegraadmeter Nasdaq ging 0,6 procent omhoog naar 5245 punten.

Zowel JPMorgan Chase (plus 1,5 procent) als Citigroup (plus 2,4 procent) kwam met winstcijfers over het derde kwartaal die de verwachtingen van analisten overtroffen. De met een fraudeschandaal kampende branchegeenot Wells Fargo kwam ook met cijfers, dat aandeel won 0,7 procent.

JPMorgan doet goede zaken met obligatiehandel

NEW YORK — JPMorgan Chase heeft in het derde kwartaal goede zaken gedaan met de handel in obligaties, waardoor de inkomsten van de bank stegen. Wel ging de nettowinst omlaag omdat een jaar eerder werd geprofiteerd van flinke belastingvoordelen. Dat blijkt uit cijfers die de grootste bank van de Verenigde Staten, gemeten naar bezittingen, vandaag naar buiten bracht.

De inkomsten stegen met ruim 8 procent tot 25,5 miljard dollar, wat aanzienlijk meer is dan analisten hadden gedacht. Bij de handel

in schuldpapier sprongen de inkomsten met 48 procent omhoog tot 4,3 miljard dollar, terwijl bij de aandelenhandel de omzet slechts licht steeg.

De nettowinst ging met 7,6 procent omlaag tot 6,3 miljard dollar. In het derde kwartaal van vorig jaar kon de bank ruim 2 miljard dollar aan belastingvoordelen in de boeken zetten.

JPMorgan Chase is de eerste grote bank in de VS die kwartaalresultaten naar buiten brengt. Vandaag komen ook branchegenoten Citigroup en Wells Fargo met cijfers. Vol-

gende week geven Bank of America, Morgan Stanley en Goldman Sachs inzage in de prestaties van de afgelopen periode.

Volgens topman Jamie Dimon weerspiegelen de 'sterke resultaten' de kracht van de bank en zijn werknemers. Het beheerd vermogen klom met 4 procent tot 1800 miljard dollar.



Foto: AFP/Eric Cobanlis

TOULOUSE — Airbus heeft vandaag een historische mijlpaal bereikt met de levering van zijn 10.000e toestel. Het vliegtuig, een A350-900, werd op een speciale ceremonie in Toulouse overgedragen aan Singapore Airlines. Airbus-topman Tom Enders gaf aan bijzonder trots te zijn deze prestatie te vieren met Singapore Airlines, dat volgens hem een van de oudste en meest loyale klanten van het Europese luchtvaartconcern is. De A350 die naar Singapore Airlines gaat krijgt een speciaal logo '10.000th Airbus Aircraft' en zal ingezet gaan worden op vluchten tussen Singapore en San Francisco. De eerste levering van Airbus was een A300 aan Air France in mei 1974. Inmiddels bestaat de productielijn van Airbus uit vier families, de A320, A330, A350 en de superjumbo A380. Wereldwijd vliegen meer dan 400 maatschappijen met Airbussen. Het orderboek bevat momenteel bestellingen voor 6700 vliegtuigen, wat goed is voor tien jaar aan volle productie.

FNV dagvaardt transportbedrijf

UTRECHT — Vakbond FNV heeft transportbedrijf Koninklijke Rotra uit Doesburg gedagvaard omdat het zijn Nederlandse chauffeurs zou onderbetalen. Daarnaast zou het bedrijf Roemeense chauffeurs 'weken achter elkaar' in hun cabine laten bivakkeren, tegen een maandloon van 288 euro.

FNV spreekt van 'stevige misstanden' bij het bedrijf, die ingaan tegen het handhavingsconvenant

Geld voor hightech-landbouw

DEN HAAG — Staatssecretaris Martijn van Dam (Economische Zaken) trekt 8 miljoen euro uit om de landbouw gebruik te laten maken van de nieuwste technologische hoogstandjes. Bezien wordt of technologie uit onder meer de ruimtevaart of de medische wereld kan worden toegepast voor een duurzamere voedselproductie.

Dat kan bij landbouwbots die op alle momenten op een milieuvriendelijke manier het land bewerken of met satellietbeelden en sensoren die precies aangeven bij welke gewassen water of mest moet. De sector kan daardoor ook in de toekomst toonaangevend blijven, aldus Van Dam donderdag tijdens de opening van de Dutch Agri Food Week in Wageningen. "De Nederlandse landbouw staat internationaal bekend als innovatief en efficiënt. Hiermee kunnen we die positie verder versterken", aldus Van Dam. Het is de verwachting dat het bedrijfsleven eenzelfde bedrag investeert in zogenaamde hightech-landbouw. Naar welke projecten geld gaat, wordt later bekend.

dat Rotra met de Inspectie Leefomgeving en Transport heeft gesloten.

De inspectie heeft daarom volgens de bond laten weten geen vertrouwen meer te hebben in de onderneming.

Het convenant wordt niet verlengd, waardoor het bedrijf weer onder regulier toezicht van de inspectie komt te staan.

"Rotra is van mening dat haar chauffeurs niet alle gewerkte uren uitbetaald hoeven te krijgen en dat haar Roemeense chauffeurs zes weken in hun cabine kunnen bivakkeren", stelde FNV'er Edwin Atema, die namens de bond toeziet op naleving van de cao in de transportsector.

"Met dit business model organiseert Rotra valse concurrentie tussen zowel werkgevers als werknemers."

IHC schrapt 425 banen

SLIEDRECHT — Scheepswerf IHC schrapt 425 van de circa 2300 banen. Volgens de onderneming is de banenreductie een direct gevolg van 'blijvend slechte marktomstandigheden'. Vakbonden CNV en FNV reageerden als door een wesp gestoken. Ze vragen zich af of een ontslagronde in deze orde van grootte daadwerkelijk nodig is.

Volgens IHC blijven de economische ontwikkelingen in zijn markten 'zeer onrustig'. Vooral door de lage olieprijs blijft het aantal bestellingen achter bij de verwachtingen, omdat olieconcerns stevig snijden in hun investeringen. IHC gaf in augustus al aan dat het zoekt naar manieren om de kosten verder omlaag te krijgen. Medewerkers worden vandaag geïnformeerd. IHC zette vorig jaar al een streep door honderden arbeidsplaatsen. FNV benadrukt dat die sanering nog niet eens is afgerond. Ook bij CNV spreken ze van een

'tweede harde klap' in ruim een jaar tijd voor werknemers van de werf. De aankondiging van IHC komt niet geheel onverwachts, maar de ingreep is wel fors dan waar rekening mee werd gehouden. Vakbonden vreesden al dat mogelijk zo'n 100 banen extra worden geschrapt. Sinds de zomer worden opstaande vacatures bij IHC al niet meer ingevuld. Ook het aantal zzp'ers dat actief is bij het bedrijf zou maximaal worden teruggebracht. Die maatregelen zouden nodig zijn om te voorkomen dat het bedrijf dit jaar in de rode cijfers duikt.

De problemen bij IHC staan niet op zichzelf. Donderdag kondigde scheepswerf Kiepert Verolme aan dat bijna 100 van de 350 banen verdwijnen. "Maar nu meegaan in die neerwaartse prijs-spiraal, betekent dat er in Nederland op termijn geen kwalitatieve schepen en platforms meer kunnen worden gebouwd", waarschuwt FNV.

HP schrapt duizenden banen



Foto: Shutterstock

PALO ALTO — Printer- en computerfabrikant HP Inc schrapt de komende drie jaar 3000 tot 4000 banen. Dat werd gisteren na de slotbel op Wall Street bekendgemaakt. Het bedrijf wil de kosten naar beneden brengen nu de vraag naar computers en printers tanende is. Volgens topman Dion Weisler van HP vallen de ontslagen binnen alle onderdelen van het bedrijf. HP Inc werd vorig jaar afgesplitst van technologiebedrijf HP Enterprises. Sindsdien zoekt Weisler naarstig naar manieren om de winstgevendheid van HP op te voeren. Vorig jaar kondigde het bedrijf ook al een grootscheepse banenreductie aan. HP heeft momenteel circa 50.000 werknemers in dienst. Met de reorganisatie zal HP vanaf 2020 jaarlijks 200 miljoen dollar tot 300 miljoen dollar besparen. HP verwacht voor het komende fiscale jaar een aangepaste winst per aandeel van 1,55 tot 1,65 dollar per aandeel.

Veel nieuwe routes voor Transavia

PARIJS — Air France-KLM breidt het vluchtaanbod tijdens de komende winterdienstregeling met 3,7 procent uit. Er komen 52 nieuwe routes bij, waarvan budgetdochter Transavia het leeuwendeel voor haar rekening neemt. Dat maakte de luchtvaartgroep gisteren bekend.

Transavia opent in totaal 31 nieuwe verbindingen. De basis die de Nederlandse tak van de prijsvechter eerder dit jaar opende in München, krijgt er zeventien

nieuwe bestemmingen bij. Vanaf Schiphol worden negen nieuwe routes geopend, vanuit Parijs en Lyon bij elkaar vijf. De totale capaciteit stijgt bij Transavia met bijna 29 procent.

Afgezien van Transavia neemt de capaciteit toe met 3,3 procent op korte tot middellange routes en met 2 procent op vluchten naar verre bestemmingen. Die groei komt hoofdzakelijk voor rekening van KLM. Het winterseizoen loopt van 30 oktober tot 25 maart 2017.

Walen leggen bom onder handelsverdrag Ceta

NAMEN — De Waalse minister-president Paul Magnette (PS) weigert de federale regering een mandaat te geven voor ondertekening van het Europese vrijhandelsverdrag met Canada, Ceta. Hij verklaarde dat vandaag voor het Waalse parlement in Namen, nadat het parlement zich via een motie tegen Ceta had gekeerd.

De Walen maken zich zorgen over landbouwafspraken en de manier waarop conflicten over investeringen moeten worden opgelost. Een 'bindende' verklaring die aan het akkoord zou worden gehecht om de onrust weg te nemen die ook in andere EU-landen heerst, vindt Magnette onvoldoende. "Laat ons er opnieuw over discussiëren", aldus Magnette.

Door de staatsstructuur van België is buitenlandse handel een bevoegdheid van de regio's. Pikant is dat oud-premier Elio Di Rupo, nu voorzitter van Magnetes Parti Socialiste

(PS), akkoord ging met Ceta toen de onderhandelingen in 2014 werden afgerond.

Dinsdag komen de EU-ministers van Handel in Luxemburg in een speciale zitting over de kwestie bijeen. Het verdrag zou op 27 oktober in Brussel met de Canadese premier Justin Trudeau worden ondertekend.

De Belgische werkgevers- en ondernemersorganisaties noemen de actie 'onbegrijpelijk en onverantwoord'. "Een Belgische blokkering van de ondertekening van Ceta is rampzalig voor het internationale imago en de geloofwaardigheid van België ten aanzien van zijn Canadese, Europese en internationale partners", schrijven ze in een gezamenlijke reactie. "Daarbij komt nog dat de geloofwaardigheid van het Europese handelsbeleid een zware deuk zal krijgen, terwijl de EU tegelijkertijd onderhandelingen voert met andere internationale partners zoals de VS, Japan en China."

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

NEW YORK			AMSTERDAM		
	14-Oct			14-Oct	
DOW JONES	18172.15	0.40%	AEX	452.08	1.55%
S&P 500 INDEX	2137.29	0.22%	ARCELMITTAL	5.68	0.63%
NASDAQ	5223.22	0.19%	AEGON NV	3.72	1.98%
AMAZON.COM INC	824.99	-0.52%	KONINKLIJKE AHOL	20.46	2.04%
APPLE INC	117.62	0.55%	AKZO NOBEL	61.52	1.60%
BAIDU INC-SP ADR	175.32	0.41%	ASML HOLDING NV	92.23	1.75%
BERKSHIRE HATH-B	144.38	0.81%	DSM (KONIN)	59.42	1.80%
CITIGROUP INC	48.68	0.43%	HAL TRUST	181.73	0.47%
COCA-COLA CO	41.76	0.00%	HENKES NV	78.37	1.45%
WALT DISNEY CO	91.35	0.25%	ING GROEP NV	11.29	1.90%
3D SYSTEMS CORP	14.55	-1.82%	KPN (KONIN) NV	2.82	0.14%
EBAY INC	31.74	0.73%	KONINKLIJKE PHIL	26.36	0.65%
FACEBOOK INC-A	128.01	0.15%	RANDSTAD HOLDING	43.27	1.45%
GENERAL ELECTRIC	28.91	0.47%	RELX NV	15.27	0.96%
ALPHABET INC-A	805.17	0.14%	ROYAL DUTCH SH-A	23.10	0.81%
HP INC	14.74	-2.71%	TOMTOM	7.91	2.25%
HOME DEPOT INC	126.83	0.43%	TOTAL SA	44.13	1.68%
INTEL CORP	37.43	0.24%	UNILEVER NV-CVA	39.41	-0.15%
JOHNSON&JOHNSON	117.93	-0.28%	W.P. STEWART HOL	33.19	-0.20%
LINKEDIN CORP-A	190.50	-0.03%	SCOTTIAANK FUNDS	13-Oct	
MICROSOFT CORP	57.38	0.81%	MONEY MARKET	13.0728	0.00%
PROCTER & GAMBLE	88.68	0.50%	US DOLLAR BOND	2.7119	0.22%
ROYAL DUTCH-ADR	50.83	0.55%	GLOBAL GROWTH	2.5374	-1.06%
STARBUCKS CORP	53.11	0.30%	US GROWTH	12.9451	-0.85%
TWITTER INC	17.85	0.33%	CANADIAN GROWTH	2.6148	0.15%
WAL-MART STORES	68.63	0.59%	FUNDS	13-Oct	
WHOLE FOODS MKT	28.74	0.30%	BGF CONT EUR FLEX	21.55	-1.14%
EXCHANGE TRADED FND	14-Oct		BGF EMKT BOND	17.40	-0.17%
ALERIAN MLP - AMLP	12.51	-0.37%	BGF FIX INC GBL OP	13.37	-0.15%
ISH GBL HY BD - GHYG	49.18	-0.01%	BGF GBL ALLOCATION	49.96	-0.56%
ISH IBOXX HY BD - HYG	86.83	0.20%	BGF USD CORE BOND	17.19	0.00%
ISH SELECT DIV - DIVY	84.02	0.18%	BGF USD HY YIELD BND	28.75	-0.07%
ISH MSC1 EMKT - EEM	36.90	0.20%	TEMPLETON GBL BND	22.69	-0.53%
ISH MSC1 PAC - EPP	41.73	0.48%	TEMPLETON ASIAN SM	44.67	-1.06%
ISH RUSSELL - INV	126.24	0.18%	CURRENCIES	14-Oct	
ISH S&P 500 - SPY	119.91	0.21%	YENUSD	104.0000	0.36%
ISH EUROPE - IEV	38.30	0.34%	EURUSD	1.0992	-0.43%
POWERSH-QQQ	117.31	0.26%	CANUSD	1.3151	-0.47%
POWERSHARES DB C	15.27	0.13%	GBPUSD	1.2194	-0.45%
SPDR S&P INT DIV-DWX	36.24	0.50%	COMMODITIES	14-Oct	
SPDR S&P MID 400	276.82	0.12%	OIL WTI	50.11	-0.65%
SPDR S&P 600 SMA	108.52	-0.31%	GOLD	1255.75	-0.19%
VANGUARD REIT - VNO	83.36	-0.11%	SILVER	17.4415	-0.21%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	43.76	0.51%	WHEAT	416.0000	0.85%
Source Bloomberg					

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CUIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Wetenschappers 'tellen' sterrenstelsels



Foto: Shutterstock

In het heelal zijn veel meer sterrenstelsels dan gedacht. Europese en Amerikaanse wetenschappers hebben samen een telling gedaan en kwamen uit op minstens 2 biljoen (2000 miljard) van zulke stelsels. Dat is tien tot twintig keer meer dan tot nu toe was aangenomen. Onze Melkweg is er één van. De Europese ruimtevaartorganisatie ESA en het Amerikaanse Space Telescope Science Institute hebben dat gisteren bekendgemaakt. Het instituut leidt de missie van de ruimtetelescoop Hubble, die is gebruikt voor het onderzoek, dat vijftien jaar heeft geduurd. Met de metingen van de Hubble is een driedimensionale kaart van het universum gemaakt. Ongeveer 90 procent van alle stelsels staat te ver weg van ons en straalt te weinig licht uit. Daardoor zijn ze niet rechtstreeks te zien. Dat

ze moeten bestaan, hebben de onderzoekers afgeleid uit andere metingen. Toekomstige ruimtetelescopen kunnen de stelsels misschien wel zien. Het totale aantal sterrenstelsels moet zelfs nog groter zijn dan de 2 biljoen. De onderzoekers konden alleen in het zogeheten waarneembare heelal kijken. Dat is het deel van het universum waarvan het licht de aarde heeft kunnen bereiken. Voorbij die grens bestaat het heelal ook, maar het licht van die stelsels is nog onderweg naar ons. De onderzoekers ontdekten ook dat er vroeger meer sterrenstelsels waren. Toen het heelal een paar miljard jaar oud was, waren er ongeveer tien keer zo veel sterrenstelsels als nu, 13,7 miljard jaar na de oerknal. Dat komt waarschijnlijk doordat sterrenstelsels zijn samengegaan.

'Bob Dylan? Nou, eigenlijk goed te verdedigen'



Foto: AFP

Popmuziekkenner Leo Blokhuis moest bijna zijn auto aan de kant zetten toen hij het nieuws hoorde. "Bob Dylan de Nobelprijs, echt? Nou, als ik er zo over nadenk heeft hij de muziek wel lyrisch interessanter gemaakt, in die zin is het wel begrijpelijk. Hij maakte zijn nummers met zijn teksten altijd persoonlijker. Het was niet: 'Wij zijn tegen de oorlog', maar 'ik ben bang voor

de oorlog'. Hij wilde nooit een wandelend pamflet zijn."

"Als je alle liedteksten van Bob Dylan achter elkaar in een boek zet, krijg je dan een interessante dichtbundel? Misschien wel. Juist door die persoonlijke benadering die hij koos. Vóór Dylan ging de popmuziek vooral over tienerleed en hormonen. Ik heb hem altijd beschouwd als de vader van de singer/songwriters."

Blokhuis zegt niet genoeg thuis te zijn in louter de tekstkant van Dylan om die te kunnen duiden. "Maar hoe langer ik erover nadenk, hoe begrijpelijker ik die Nobelprijs voor hem vind."

Mensen

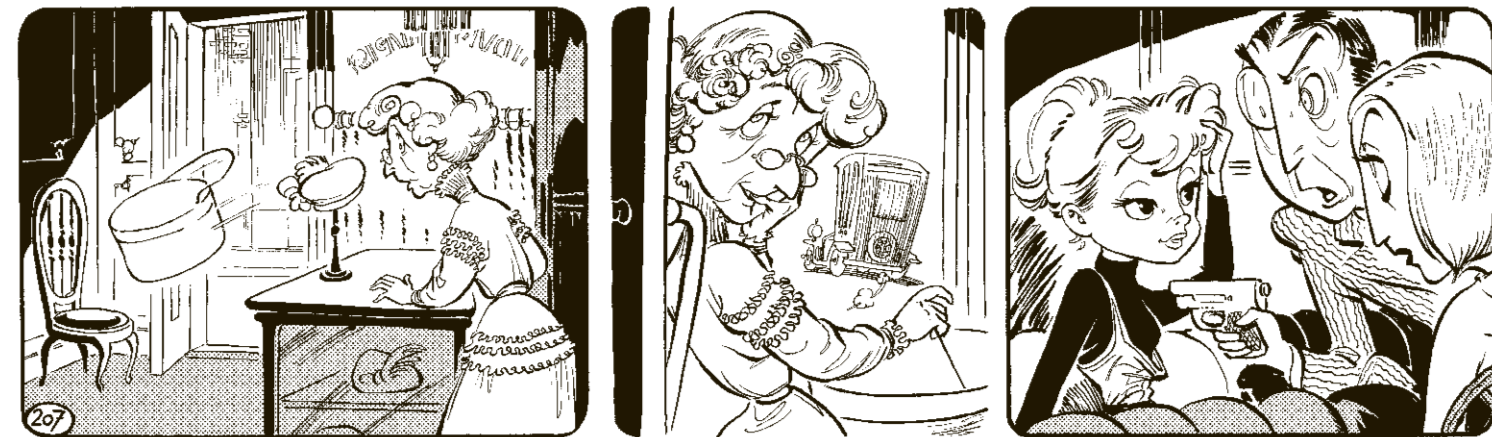
Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

**Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina**

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Koning Hollewijn en de kroonjagers

Door Marten Toonder



Het winkeltje was het 'Maison Prielstra' waar twee oude dametjes van die naam een handel in hoeden dreven. Het was een van ouds gevestigde firma, die in vroeger tijden een grote faam had en die van de moeder van koning Hollewijn het recht verkregen had om de titel 'hofleverancier' te voeren. Doch nu kwijnde de onderneming enigszins. De dames Prielstra brachten de tijd grotendeels door met het vermaken van oudmodische hoofdbedekkingen voor verarmde adellijke dames. Het was dan ook een hele verrassing, toen de oudste der gezusters op die ochtend plotseling een hoedendoos door de open deur naar binnen zag vliegen. Ze raapte hem op en haastte zich naar buiten. En daar zag ze juist de hofautomobil met grote snelheid weggrijden.

'Ach. Wat éinig!' riep ze uit. 'Een opdracht van het hof. En zo origi-

neel gedaan! Net als vroeger, toen de prinses me van uit haar koets haar aanwijzingen gaf.' "U doet maar," zei ze altijd. "U weet beter hoe het moet dan ik!" Ach, wat éinig! Maar in de hofauto werd deze originele manier helemaal niet zo enig gevonden. Alexander zat aarzelend met de trekker van zijn pistool te spelen – in tweestrijd of hij zou schieten of niet en Troubelle keerde zich woedend om en siste: 'Wat betekent dat? Wou je ons verraden? Waarom gooi je met die doos? Is dat soms om een spoor achter te laten? Wat let me eigenlijk om Alex te laten schieten?' 'Ja, wat let je eigenlijk?' vroeg Alexander zenuwachtig. 'Ik weet het niet', zei Wiebel Wip. 'Maar ik bedoelde met die doos geen kwaad, hoor. Ik moest hem alleen maar even afgeven en omdat jullie dat niet goed vonden, heb ik hem maar gegooid.'

Mensen

Andres Kock 25 jaar in overheidsdienst



Foto: OLB

Andres Kock was op maandag 3 oktober precies 25 jaar in dienst van de overheid van Bonaire. Kock begon zijn loopbaan als landmeter bij het Kadaster en ging daarna werken voor Domeinbeheer van welke dienst hij later waarnemend hoofd werd. Sinds de invoering van het systeem van directies valt Kock onder de afdeling Realisatie waar hij de functie van waarnemend hoofd bekleedt. Zoals gebruikelijk ontving Andres een oorkonde en de bekende enveloppe van Rolanda Hellburg-Makaaï in aanwezigheid van collega's en familie.

directies valt Kock onder de afdeling Realisatie waar hij de functie van waarnemend hoofd bekleedt. Zoals gebruikelijk ontving Andres een oorkonde en de bekende enveloppe van Rolanda Hellburg-Makaaï in aanwezigheid van collega's en familie.

Delftse held wijst op belang zelfverdediging

Een horrorclown die het in Delft voorzien had op een jongen van veertien is woensdagavond zelf belaagd. De tiener was met zijn jongere broertje in de Theresiastraat de honden aan het uitlaten toen ze werden lastiggevallen door iemand met een clownsmasker en een rode pruik op. De veertienjarige Luc, die al bijna tien jaar aan zelfverdedigings-

Baby te koop voor 5000 euro

Een veertig dagen oud meisje is in Duitsland op veiling-site eBay te koop aangeboden voor 5000 euro. De politie in Duisburg onderzoekt nu wie Maria te koop zette. Het gaat om een telg uit een vluchtelingengezin dat een jaar in de Bondsrepubliek verblijft, meldde *Der Spiegel*. Uit internetgegevens blijkt volgens de politie dat de advertentie is verstuurd via de internetaansluiting van de 20-jarige moeder en de 28-jarige vader, die samen met het kind in Duisburg-Rheinhausen wonen. Maar ook familieleden en burens konden de aansluiting gebruiken. De ouders ontkennen dat ze de advertentie op internet hebben gezet. De advertentie stond volgens eBay maar een halfuur online. De internetfirma werd door tientallen gebruikers op het opmerkelijke aanbod gewezen, waarna het bedrijf de advertentie verwijderde en de autoriteiten waarschuwde.

sport doet, gaf de clown vervolgens enkele rake klappen. "Ik zag hem aankomen en zei tegen mijn broer: ga jij met de honden naar huis, ik los het hier wel op." De dader is volgens de jonge Delftenaar een man van 1,80 meter met een zware stem. "Ik ga je pakken, zei hij, en begon te slaan." Toen Luc gericht terugloeg, droop de terrorclown af. De jongen, wiens vader een sportschool heeft in Vlissingen: "Verdedigingssport is echt belangrijk, dat zie je maar weer. Ik weet niet hoe het anders was afgelopen."

Voor zover bekend is het in Nederland voor het eerst dat een horrorclown 'een koekje van eigen deeg' krijgt. De dader is spoorloos. Vermoedelijk is hij gewond geraakt. De jongen en zijn moeder hebben geen aangifte gedaan en

Jackson grootverdiener onder overledenen



Foto: Shutterstock

Michael Jackson blijft aanvoerder van de lijst met de best betaalde beroemdheden die niet meer in leven zijn. De in 2009 overleden artiest harkte volgens zakenblad *Forbes* de afgelopen twaalf maanden, peildatum 1 oktober, 825 miljoen dollar bijeen. Dat bedrag viel zo hoog uit door de verkoop van aandelen uit zijn nalatenschap. Sony Corp had voor zijn belang in muziekuiteverij Sony/ATV met onder meer de rechten op tal van Beatles-songs, 750 miljoen dollar over. Jackson troefde postuum zijn collega's Prince en David Bowie af, die dit jaar stierven aan respectievelijk

een overdosis pijnstillers en kanker. Forbes zette Prince op de vijfde plaats met 25 miljoen, net achter Elvis Presley (27 miljoen). Bowie overleed in januari vlak nadat hij een nieuw album had uitgebracht. Zijn platen en singles verkochten in 2016 beter dan die van Prince en Elvis, maar de Brit verdiende in totaal 'slechts' 10,5 miljoen dollar.

Golflegende Arnold Palmer, vorige maand ten grave gedragen, was nog goed voor 40 miljoen bruto. Hij dankte dat op 87-jarige leeftijd aan zijn handtekening op frisdrank, sportieve kleding en ontwerpen van golfbanen.



Foto: Shutterstock

land horrorclowns op, onder meer in Almere, Arnhem en Oss. In Rotterdam is woensdagavond een killerclown samen met een vriend opgepakt. Op de Rietdijk in de wijk Charlois grepen agenten in nadat een clown met 'iets wat leek op een vleesmes' voorbijgangers had laten schrikken. De vriend liep met een camera rond om de boel te filmen. Het toestel is in beslag genomen. De verdachten zijn Rotterdammers van 21 en 23 jaar. McDonald's haalde woensdag de clown Ronald McDonald weg uit de Nederlandse filialen. Eerder deed de fastfoodketen dat al in de VS. Het bedrijf vindt het vanwege de kwaadaardige soortgenoten nu niet gepast om de clown te laten zien in de filialen.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



QPR blijft vierkant achter Hasselbaink staan

LONDEN — Queens Park Rangers (QPR) blijft vierkant achter de Nederlandse trainer Jerrel Hasselbaink staan. De Engelse club uit de Championship rondde vandaag een diepgravend intern onderzoek af naar mogelijk illegaal handelen van de coach. Volgens QPR treft Hasselbaink geen blaam en geniet hij het volledige vertrouwen van de club.

De 44-jarige Hasselbaink kwam vorige maand onder vuur te liggen toen zijn naam in het omkoopschandaal in het Engelse voetbal werd genoemd. De Engelse krant *The Telegraph* onthulde onder meer dat de

Nederlander geld wilde opstrijken voor bemiddeling bij transfers. Hasselbaink sprak zonder het te weten met undercoverjournalisten van het dagblad. De oud-speler van Chelsea en voormalig international van Oranje zou zich

volgens de krant bereid hebben verklaard naar Singapore te vliegen om met een investeringsmaatschappij in het Verre Oosten te onderhandelen. Hasselbaink heeft altijd ontkend dat hij smeergeld wilde aannemen.

QPR vroeg The Telegraph meermalen om alle opnames die over de coach zijn gemaakt, maar de krant wilde die niet vrijgeven. De Engelse club verkreeg daardoor geen extra bewijs waaruit zou blijken dat Hasselbaink

verkeerd had gehandeld. "Hij heeft openlijk toegegeven dat hij naïef was. We hebben hem gewezen op zijn verantwoordelijkheden als manager van Queens Park Rangers", aldus de club. "Jerral blijft aan als trainer en doet dat met de volledige steun van de clubleiding." De Engelse bondscoach Sam Allardyce en de assistent-trainer van Barnsley, Tommy Wright, werden vanwege de reportages van The Telegraph ontslagen.

Pedrosa breekt sleutelbeen in Japan

MOTEGI — De Spaanse motorcoureur Dani Pedrosa moet de Grand Prix van Japan zondag op het circuit van Motegi aan zich voorbij laten gaan. Hij ging vandaag tijdens de tweede trainingssessie op zijn Honda hard onderuit.

Artsen stelden later in het medisch centrum een breuk in zijn rechtersleutelbeen vast. Hij zal in Spanje een operatie moeten ondergaan. Voor de thuisrace heeft Honda de Japanse testrijder Hiroshi Aoyama aangewezen als vervanger.

Pedrosa mist mogelijk ook de komende races in Australië en Maleisië. In het WK-klassement van de MotoGP staat hij vooralsnog vierde. "Ik ben uiteraard zeer teleurgesteld over wat er is gebeurd", liet Pedrosa weten. "Motegi is één van mijn favoriete circuits. Nu

reekt
en in Japan

A photograph of two MotoGP riders leaning into a turn on a racetrack. The rider in the foreground is wearing a red and white Repsol Honda livery with the number 46. The rider in the background is wearing a white and yellow livery. The track has blue and white striped markings.

Dani Pedrosa (l) tijdens de tweede vrije training op het circuit van Motegi.

motor tuimelde. Ook zijn team- en landgenoot Marc Márquez ging onderuit. De leider in het WK-klassement kon de training daarna echter ongedeerd hervatten. De Ier Eugene Laverty

Gouden Bal wordt FIFA's Best

ZÜRICH — De jaarlijkse verkiezing van de speler van het jaar krijgt bij de wereldvoetbalbond met ingang van 2017 het predikaat 'FIFA's Best' mee. Tijdens een gala op 9 januari in Zürich zal de prijs voor de eerste keer onder de nieuwe naam worden uitgereikt.

De FIFA werkte de afgeloopen zes jaar samen met het Franse voetbaltijdschrift *France Football* om de beste speler van de wereld met de 'Gouden Bal' te huldigen. Het gerenommeerde magazine besloot echter vorige maand de FIFA te bedanken en terug te keren naar de eigen formule, met een winnaar die voor het einde van het kalenderjaar bekend is. Het hoofdbestuur van de

FIFA houdt op 9 en 10 januari in Zürich tevens vergaderingen. Daarbij zal een uitbreiding van het WK van af 2026 hoog op de agenda staan. De komende maanden zal de FIFA onderzoek laten verrichten naar de haalbaarheid van een toernooi met meer dan het huidige aantal van 32 deelnemers. Een WK met 40 en 48 landen behoort tot de mogelijkheden, al dan niet eerst nog met een voor-



ronde. Het WK van 2026 zal niet in Europa of Azië kunnen plaatsvinden. Het be-

stuur van de FIFA bepaalde vandaag in Zürich dat die wereldtitelstrijd op een ander continent moet worden afgewerkt dan het WK van 2018 (Rusland) en 2022 (Qatar). Dit beperkende besluit geldt alleen voor het WK van 2026.

Door de bestuurlijke maatregel lijken de Verenigde Staten als organiserend land de grote favoriet voor het WK van 2026. Canada en Mexico hebben ook al interesse getoond. Een gezamenlijke organisatie door verschillende gastlanden is volgens de FIFA ook mogelijk.

Messi keert terug bij Barcelona

BARCELONA — Trainer Luis Enrique van Barcelona kan weer een beroep doen op zijn sterspeler Lionel Messi (m). De Argentijnse dribbelaar is volledig hersteld van zijn liesblessure, die hij op 21 september opliep in de wedstrijd tegen Atlético Madrid (1-1). "Hij heeft sinds woensdag met de groep meegetraind op hoog niveau", liet Enrique vandaag weten. "Hij is weer beschikbaar." Enrique wilde nog niet zeggen of Messi morgen alweer in het basisteam begint aan de wedstrijd tegen Deportivo La Coruña. Woensdag wacht in de Champions League de kraker tegen Manchester City, de nieuwe club van trainer Pep Guardiola (ex-Barcelona). Enrique kan ook weer beschikken over de Franse international Samuel Umtiti. De verdediger is weer speelklaar na een knieblessure.

Hülkenberg tekent bij Renault

BERLIJN — Nico Hülkenberg stapt na dit seizoen in de Formule 1 over van Force India naar Renault. De 29-jarige Duitser heeft een meerjarig contract ondertekend bij de Franse renstal.

“Dit seizoen hebben we de basis gelegd voor toekomstige successen”, liet teambaas Jérôme Stoll van Renault vandaag weten. “Om een nieuwe stap te kunnen maken, hebben we een ervaren coureur nodig die nog steeds hongerig is naar het podium. Nico Hülkenberg kan die rol voor ons perfect invullen. Met hem erbij kunnen we bereiken wat we graag willen.”

Teambaas Vijay Mallaya van Force India bevestigde vandaag al het vertrek van Hülkenberg. De Duitse coureur had nog een contract tot eind 2017 met de Indiase renstal, maar dat hoeft hij niet uit te dienen. "We respecteren zijn besluit om nieuwe kansen te pakken", zei Mallaya. Pascal Wehrlein (21) van Manor, landgenoot van Hülkenberg, is nu een serieuze kandidaat om over te stappen naar Force

Robben is weer speelklaar bij Bayern

MÜNCHEN – In de aanloop naar de thuiswedstrijd tegen PSV, komende woensdag in de Champions League, is Arjen Robben weer helemaal fit. “Hij heeft in de afgelopen week zonder problemen meegetraind. Hij is klaar voor onze uitwedstrijd zaterdag tegen Eintracht Frankfurt”, liet trainer Carlo Ancelotti vandaag weten.

Robben keerde bijna twee weken geleden in de thuiswedstrijd tegen FC Köln (1-1) na langdurig blessureleed terug in het basisteam van Bayern München. De 32-jarige aanvaller moest zich

door een lichte ribkwetsuur tijdens de rust echter alweer laten vervangen. Door de nieuwe blessure kon hij zich niet alsnog melden bij Oranje voor de WK-kwalificatiewedstrijden tegen Wit-

Rusland (4-1) en Frankrijk (0-1).

Ancelotti wil dat Bayern München, dat eerder in de Champions League met 1-0 verloor bij Atlético Madrid, de komende weken weer de volle intensiteit toont uit de beginfase van het seizoen. “We hebben kritiek gekregen na onze laatste twee duels die we niet hebben gewonnen. Dat moet ons motiveren.”

Petrovic wil echte mannen zien tegen Ajax

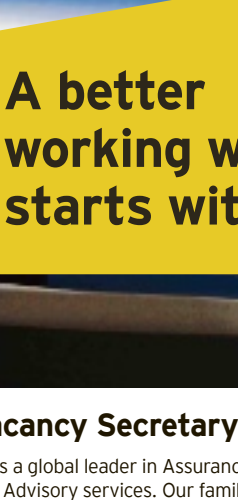
DEN HAAG — Trainer Zeljko Petrovic hoopt dat zijn spelers van ADO Den Haag zich zondag kunnen afsluiten van alle emoties die bij een thuiswedstrijd tegen Ajax komen kijken. De oefenmeester beseft dat de krachtmeting voor de supporters van zijn club als wedstrijd van het jaar geldt. “Maar wij benaderen deze wedstrijd als alle andere”, vertelde Petrovic gisteren op *ADO TV*.

“Dat is op een manier dat we het duel kunnen winnen”, stelde Petrovic. “Daarvoor moeten we ons wel afsluiten voor de emo-

tie die bij zo'n wedstrijd komt kijken. De buitenlandse jongens zullen die emotie minder ervaren dan de Haagse spelers.

Die weten wat er op het spel staat. Hoewel de buitenlanders ook weten dat we tegen een grote club spelen. We moeten in ieder geval als mannen spelen om een kans te maken tegen Ajax.”

ADO mist Aaron Meijers, die voorlopig is uitgeschaald met een knieblessure. Tom Trybult is geschorst voor het duel met de club uit Amsterdam.



**A better
working world
starts with you**

**Building a better
working world**

©2018 EYGM Limited. All rights reserved. EY none.

Vacancy Secretary

EY is a global leader in Assurance, Tax, Transactions and Advisory services. Our family of over 230,000 professionals are united by our shared values, which inspire us and guide us to do the right thing. EY is committed to doing its part in building a better working world for our people, for our clients and for our communities.

Recruiting, developing and retaining top talent is at the heart of our organization. We create a workplace that encourages collaboration and flexibility so the great people who form our teams can truly excel. We are looking for more exceptional people to join our high performing team in Aruba.

► Corporate Secretary

A professional with between 1 - 3 years' experience as a management assistant or equivalent. As a corporate secretary you will assist management in the broadest sense of the word with secretarial and support work. You will work as a team to support the whole company.

Required education and qualities for secretary:

- You have at least an MBO level 4 education
- Ability to coordinate meetings, video and conference calls and do the necessary follow ups and circulation of agenda and handouts

- Very proficient in writing skills and grammar to proofread written communication (reports, proposals, presentations, minutes of meetings, compose e-mails etc)
- Provide administrative support with time and expense reports, billings, travel and other key administrative duties
- Effectively use and act as a knowledge resource in the firm's core technology applications (MS Word, Excel, PowerPoint, Outlook and calendar management)
- Good organizational skills and ability to multi-task and manage several projects in a fast paced environment
- Mature candidate with positive attitude and flexible when required to meet deadlines
- Excellent interpersonal skills; ability to deal with varying managerial styles to get results; be a team player

Are you up for the challenge?

Please send an e-mail with your application letter and CV to our HR Manager, Sacha Griffith, sacha.griffith@an.ey.com. For questions you can also contact us at +5999 430 5052.